



BOSCH

Register your

new device on

MyBosch now and

get free benefits:

**bosch-home.com/
welcome**



Ugradna rerna

CMG656B.1

[sr]

Uputstvo za upotrebu i uputstva za montažu

Za dalje informacije pogledajte Digitalni korisnički vodič.



Sadržaj

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

1	Bezbednost.....	2
2	Izbegavanje materijalnih šteta.....	6
3	Zaštita životne sredine i štednja	7
4	Upoznavanje sa uređajem	8
5	Režimi rada.....	10
6	Pribor	11
7	Pre prve upotrebe	13
8	Osnovno rukovanje.....	13
9	Brzo zagrevanje	14
10	Vremenske funkcije	14
11	Mikrotalasna pećnica.....	16
12	Asistent.....	18
13	Zaštita za decu	19
14	Šabat podešavanje.....	19
15	Osnovna podešavanja	20
16	Čišćenje i održavanje.....	20
17	Funkcija čišćenja EcoClean	22
18	Podrška čišćenju	23
19	Sušenje	24
20	Postolja.....	24
21	Vrata uređaja	25
22	Otklanjanje smetnji	26
23	Odlaganje u otpad.....	28
24	Korisnička služba.....	28
25	Zagarantovan uspeh	29
26	UPUTSTVO ZA MONTAŽU	37
26.1	Opšte napomene za montažu.....	37



1 Bezbednost

Pridržavajte se sledećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opšte napomene

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.
- Uputstva i informacije o proizvodu sačuvajte za kasniju upotrebu ili za narednog vlasnika.
- Ukoliko postoji oštećenje nastalo tokom transporta, nemojte da priključujete uređaj.

1.2 Namenska upotreba

Ovaj uređaj je namenjen samo za ugradnju. Obratite pažnju na posebno uputstvo za montažu.

Priklučivanje uređaja bez utikača sme da vrši samo ovlašćeno stručno osoblje. Ukoliko dođe do oštećenja usled pogrešnog priključivanja, gubite pravo na garanciju.

Ovaj uređaj upotrebljavajte samo:

- za pripremu jela i pića.
- U domaćinstvu i kod sličnih primena kao što su npr: u kuhinji za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim komercijalnim prostorima; na poljoprivrednim imanjima, za goste hotela i drugih prostora za stanovanje; u pansionima.
- na nadmorskim visinama do 4000 m.

Ovaj uređaj je u skladu sa normom EN 55011 odn. CISPR 11. Radi se o proizvodu grupe 2, klase B. Grupa 2 znači da je mikrotalasna pećnica napravljena za zagrevanje namirnica. Klasa B podrazumeva da je uređaj namenjen za privatnu, kućnu upotrebu.

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa umanjenim psihičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i/ili znanja, ovaj uređaj mogu da koriste samo pod nadzorom osobe koja je odgovorna za

njihovu bezbednost ili ako su obučene za bezbedno korišćenje uređaja i razumeju kakve opasnosti pri tome postoje.

Deca se ne smeju igrati uređajem.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca, osim ako su starija od 15 godina i to rade pod nadzorom.

Decu mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i od priključnog kabla.

1.4 Bezbedna upotreba

Pribor uvek pravilno ugurajte u pećnicu.

→ "Pribor", Stranica 11

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Zapaljivi predmeti koji se nalaze u pećnici se mogu zapaliti.

- ▶ Zapaljive predmete nikada ne držite u pećnici.
 - ▶ Ukoliko iz uređaja izlazi dim, isključite uređaj ili izvucite osigurač i držite vrata zatvorena da bi se ugušio eventualni plamen.
- Slobodni ostaci jela, masnoća i sokovi od pečenja mogu da se zapale.
- ▶ Pre upotrebe uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, sa grejnih elemenata i pribora.

Prilikom otvaranja vrata uređaja se stvara promaja. Papir za pečenje može da dodirne grejne elemente i da se zapali.

- ▶ Prilikom prethodnog zagrevanja i tokom pripreme, nemojte nikada na pribor stavljati papir za pečenje koji nije pričvršćen.
- ▶ Papir za pečenje uvek isecite na odgovarajuću veličinu i pričvrstite ga posudom ili ka-lupom.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Uredaj i delovi koje možete da dodirnete se tokom rada zagrevaju.

- ▶ Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
 - ▶ Udaljite malu decu mlađu od 8 godina.
- Pribor ili posuđe postaju jako vrući.
- ▶ Uvek koristite kuhinjske krpe kada iz pećnice uzimate vrući pribor ili posude.

Alkoholna isparjenja mogu da se zapale u vreloj pećnici. Vrata uređaja mogu da izlete. Može se desiti da izađu vrela para i plamen.

- ▶ Koristite samo male količine visokoprocentnih alkoholnih pića u jelu.
- ▶ Nemojte da zagrevate nerazređena alkoholna pića ($\geq 15\% \text{ vol.}$) (npr. za prelivanje jela).
- ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Pristupačni delovi tokom režima rada postaju vreli.

- ▶ Nikada nemojte da dodirujete vrele delove.
- ▶ Udaljite decu.

Prilikom otvaranja vrata uređaja može da izađe vrela para. U zavisnosti od temperature, para nije vidljiva.

- ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.
 - ▶ Udaljite decu.
- Od vode u vreloj pećnici može nastati vrela vodena para.
- ▶ Nikada ne sipajte vodu u vruću pećnicu.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Ogrebano staklo na vratima uređaja može da pukne.

- ▶ Za vrata uređaja nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре metalne stru-gače za čišćenje staklenih površina, jer biste tako mogli oštetiti površinu.

Uredaj i delovi uređaja koje možete da dodirnete mogu da imaju oštре ivice.

- ▶ Budite oprezni prilikom rukovanja i čišćenja.
- ▶ Ukoliko je moguće, nosite zaštitne rukavice.

Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se možete pragnječiti.

- ▶ Ne hvatajte za predeo šarki.
- Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštре ivice.
- ▶ Nosite zaštitne rukavice.

Alkoholna isparenja mogu da se zapale u vreloj pećnici i vrata uređaja mogu da izlete i eventualno da spadnu. Stakla na vratima mogu da puknu i polome se.

→ "Izbegavanje materijalnih šteta",

Stranica 6

- ▶ Koristite samo male količine visokoprocentnih alkoholnih pića u jelu.
- ▶ Nemojte da zagrevate nerazređena alkoholna pića ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za prelivanje jela).
- ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Da bi se sprečile opasnosti, zamenu oštećenog mrežnog priključnog voda uređaja mora da izvrši proizvođač, korisnička služba ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Mrežni priključni vod nikad se ne sme dovoditi u kontakt sa vrućim delovima uređaja ili izvorima topote.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada se ne sme dovoditi u kontakt sa oštrim vrhovima ili ivicama.
- ▶ Mrežni priključni vod nikad se ne sme presavijati, prignječiti ili modifikovati.

Vлага koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Nikad nemojte upotrebljavati oštećeni uređaj.
- ▶ Nikada nemojte povlačiti mrežni priključni vod da biste razdvojili uređaj sa strujne mreže. Uvek povlačite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ukoliko je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- ▶ Pozovite korisnički servis. → Stranica 28

⚠ UPOZORENJE – Opasnost: magnetizam!

U komandnom polju ili komandnim elementima su postavljeni permanentni magneti. Oni mogu da utiču na elektronske implantante, npr. pejsmejkere ili insulinske pumpe.

- ▶ Osoba koja nosi elektronske implantate mora da bude na odstojanju od najmanje 10 cm od komandnog polja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Deca mogu ambalažni materijal da navuku sebi preko glave ili da se njime umotaju, pa da se tako uguše.

- ▶ Ambalažni materijal držite van domaćaja dece.
 - ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa ambalažnim materijalom.
- Deca bi mogla da udahnu i usisaju odn. progutaju sitne delove i da se na taj način uguše.
- ▶ Držite sitne delove van domaćaja dece.
 - ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa sitnim delovima.

1.5 Mikrotalasna pećnica

TEMELJNO PROČITAJTE VAŽNE BEZBEDNOSNE NAPOMENE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPOTREBU

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Nenamenska upotreba uređaja je opasna i može dovesti do oštećenja. Na primer, zagrevane papuče i jastuci punjeni zrnevljem ili žitaricama se mogu zapaliti i nakon nekoliko sati.

- ▶ U uređaju nikad nemojte sušiti jela ili odeću.
- ▶ U uređaju nikad nemojte zagrevati papuče, jastuke punjene zrnevljem ili žitaricama, sundere, vlažne krpe za brisanje i slično.
- ▶ Uredaj koristite samo za pripremu jela i pića.

Namirnice, ambalaže i posude se mogu zapaliti.

- ▶ Nikad ne zagrevajte namirnice u ambalaži za održavanje topote.
- ▶ Namirnice u posudama od plastike, papira ili drugih zapaljivih materijala nikada ne zagrevajte bez nadzora.
- ▶ Nemojte nikada da podešavate preveliku snagu ili predugo vreme mikrotalasne pećnice. Orijentirajte se prema podacima iz ovog uputstva za upotrebu.
- ▶ U mikrotalasnoj pećnici nemojte sušiti namirnice.

- ▶ Nemojte nikada prevelikom snagom ili pre-dugim vremenom mikrotalasne pećnice od-mrzavati ili zagrevati namirnice sa malim procentom vode, npr. hleb.
Jestivo ulje može da se zapali.
- ▶ U mikrotalasnoj pećnici nikada nemojte za-grevati samo jestivo ulje.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od eksplozije!

Tečnosti ili druge namirnice u zatvorenim posudama mogu lako da eksplodiraju.

- ▶ Nikada nemojte da zagrevate tečnosti ili druge namirnice u zatvorenim posudama.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekoština!

Namirnice sa čvrstom ljudskom ili opnom mogu tokom, ali i nakon zagrevanja, eksplodirati.

- ▶ Nikada nemojte pripremati jaja u ljušci ili zagrevati tvrdokuvana jaja u ljušci.
- ▶ Nikad nemojte pripremati ljuškare i rakove.
- ▶ Kada pripremate jaja na oko ili jaja u čaši, prethodno probušite žumance.
- ▶ Kada pripremate namirnice sa čvrstom ljudskom ili opnom, kao što su jabuke, paradajz, krompir ili viršle, ljuška može da pukne. Pre zagrevanja probušite ljušku ili opnu.

Toplota se u hrani za bebe ne raspoređuje ravnomerno.

- ▶ Hranu za bebe nikada nemojte zagrevati u zatvorenim posudama.
- ▶ Uvek uklonite poklopac ili cuclu.
- ▶ Nakon zagrevanja dobro promešajte ili protresite.
- ▶ Pre nego što detetu date hranu, proverite temperaturu.

Zagrejana jela ispuštaju toplotu. Posuda može da postane vruća.

- ▶ Uvek koristite kuhinjske krpe, kada iz pećnice uzimate posude ili pribor.

Kod hermetički zatvorenih namirница, ambalaža može da pukne.

- ▶ Uvek vodite računa o podacima na ambalaži.
- ▶ Uvek koristite kuhinjske krpe kada iz pećnice uzimate jela.

Pristupačni delovi tokom režima rada postaju vreli.

- ▶ Nikada nemojte da dodirujete vrele delove.
- ▶ Udaljite decu.

Funkcija sušenja na najvišim stepenima u isključivom režimu mikrotalasne pećnice automatski uključuje dodatno grejno telo i zagreva pećnicu.

- ▶ Nikad ne dodirujte vruće površine u unutrašnjosti pećnice ili grejne elemente.
- ▶ Udaljite decu.

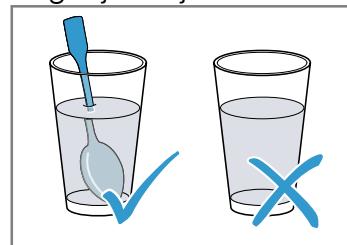
Nenamenska upotreba uređaja je opasna. Na primer, pregrnjane papuče, jastuci napunjeni zrnevljem ili žitaricama, sunderi, vlažne krpe za brisanje i slično mogu dovesti do opekotina.

- ▶ U uređaju nikad nemojte sušiti jela ili odeću.
- ▶ U uređaju nikad nemojte zagrevati papuče, jastuke punjene zrnevljem ili žitaricama, sundere, vlažne krpe za brisanje i slično.
- ▶ Uredaj koristite samo za pripremu jela i pića.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekoština!

Prilikom zagrevanja tečnosti može doći do tranzicionog ključanja. To znači da se temperatura ključanja dostiže, a da se mehurići gasa ne dižu kao što je to uobičajeno. Budite oprezni ako se posuda makar malo zatrese. Vruća tečnost može naglo da pokipi i prska.

- ▶ Prilikom zagrevanja, u posudu uvek stavite kašiku. Na taj način neće doći do tranzicionog ključanja.



⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Neodgovarajuće posuđe može da pukne. Posuđe od porcelana i keramike može da ima male rupe na ručkama i poklopcu. Iza ovih rupa se nalazi šupljina. Tečnost koja prodre u šupljinu može da izazove pucanje posude.

- ▶ Koristite isključivo posuđe predviđeno za mikrotalasnu pećnicu.

Posuđe i posude od metala ili posuđe koje sadrži metal mogu prilikom upotrebe u mikrotalasnoj pećnici da izazovu varnice. Uređaj se oštećeće.

- ▶ Nikada nemojte koristiti metalne posude u mikrotalasnoj rerni.
- ▶ Koristite isključivo posuđe pogodno za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici ili koristite mikrotalasnu pećnicu u kombinaciji sa određenom vrstom grejanja.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Uređaj radi sa visokim naponom.

- ▶ Nemojte uklanjati kućište.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozbiljnog ugrožavanja zdravlja!

Nedovoljno čišćenje može da uništi površinu uređaja, umanji radni vek i dovede do opasnih situacija, npr. može da izbije energija iz mikrotalasne pećnice.

- ▶ Uređaj redovno čistite i odmah uklanjajte ostatke hrane.
- ▶ Održavajte čistoću pećnice, zaptivke na vratima, vrata i graničnika na vratima.

→ "Čišćenje i održavanje", Stranica 20

Nemojte nikada koristiti uređaj ako su vrata pećnice ili zaptivka na vratima oštećeni. Može da izade energija iz mikrotalasne pećnice.

- ▶ Nemojte nikada koristiti uređaj ako su oštećeni vrata pećnice, zaptivka na vratima ili plastični okvir vrata.
- ▶ Popravku treba da izvrši korisnički servis. Kod uređaja bez prekrivke za kućište izlazi energija iz mikrotalasne pećnice.
- ▶ Nikada ne uklanjajte prekrivku za kućište.
- ▶ Ukoliko su potrebni radovi na održavanju ili popravke, pozovite korisnički servis.

1.6 Funkcija čišćenja

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

 Tokom funkcije čišćenja uređaj spolja postaje veoma vreo.

- ▶ Nikada nemojte da dodirujete vrata uređaja.
- ▶ Ostavite uređaj da se ohladi.
- ▶ Udaljite decu.

2 Izbegavanje materijalnih šteta

2.1 Uopšteno

PAŽNJA!

Alkoholna isparanja mogu da se zapale u vreloj pećnici i tako dovedu do trajnog oštećenja uređaja. Vrata uređaja usled praskanja mogu da izlete i eventualno da spadnu. Stakla na vratima mogu da puknu i polome se. Usled nastalog potpritiska, pećnica može kako da se deformiše ka unutra.

- ▶ Nemojte da zagrevate nerazređena alkoholna pića ($\geq 15\% \text{ vol.}$) (npr. za prelivanje jela).
- Voda na dnu pećnice tokom rada uređaja na temperaturi preko 120°C izaziva oštećenja emajla.
- ▶ Nemojte započinjati režim rada, ako na dnu pećnice ima vode.
- ▶ Obrišite vodu sa dna pećnice pre rada.

Predmeti na podu pećnice na temperaturama većim od 50°C izazivaju akumulaciju toplove. Vremena za pečenje i prženje nisu više tačna i oštećeće se emajl.

- ▶ Na dno pećnice nemojte spuštati pribor, papir za pečenje ili foliju bilo koje vrste.
- ▶ Stavljate posuđe na dno pećnice, samo ako je temperatura podešena na manje od 50°C .

Ako ima vode u vreloj pećnici, nastaje vodena para. Promena temperature može da dovede do oštećenja.

- ▶ Nikada ne sipajte vodu u vruću pećnicu.
- ▶ Nikada ne stavljajte posuđe sa vodom na dno pećnice.

Vлага tokom dužeg vremenskog perioda u pećnici izaziva koroziju.

- ▶ Posle korišćenja pećnicu ostavite da se osuši.
- ▶ Vlažne namirnice ne smeju da se drže duže vreme u zatvorenoj pećnici.
- ▶ U pećnici nemojte da skladištite jela.
- Hlađenje sa otvorenim vratima uređaja vremenom oštećeće prednje delove nameštaja u blizini.
- ▶ Nakon režima rada sa visokim temperaturama, pećnicu ostavite da se hlađi samo dok je zatvorena.
- ▶ Nemojte ničim zaglavljivati vrata od uređaja.
- ▶ Pećnicu ostavite da se hlađi dok je otvorena, samo kada je korišćen režim pripreme sa puno tečnosti.
- Voćni sok, koji kaplje iz pleha za pečenje ostavlja za sobom mrlje, koje nećete više moći da uklonite.
- ▶ Pleh za pečenje, kada je voćni kolač veoma sočan, nemojte preobilno da napunite.
- ▶ Po mogućству koristite dublji univerzalni tiganj.
- Sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla oštećeće emajl.
- ▶ Nikada ne upotrebljavajte sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla.
- ▶ Pre sledećeg zagrevanja, potpuno uklonite ostatke iz pećnice i vrata uređaja.

Ako je zaptivka jako zaprljana, vrata uređaja se prilikom rada više ne zatvaraju pravilno. Mogu da se oštete granični prednji delovi nameštaja.

- Uvek održavajte čistoću zaptivka.
- Nikad ne puštajte u rad uređaj sa oštećenom zaptivkom ili bez zaptivke.

Ako vrata uređaja koristite kao površinu za sedenje ili odlaganje, ona mogu da se oštete.

- Na vrata uređaja nemojte ništa stavljati, kačiti ili oslanjati.
- Nemojte stavljati sudove ili pribor na vrata uređaja. U zavisnosti od tipa uređaja, pribor može da izgrebe staklo na vratima prilikom zatvaranja vrata na uređaju.
- Pribor uvek gurnite do kraja u pećnicu.

2.2 Mikrotalasna pećnica

Kada upotrebljavate mikrotalasnu pećnicu pridržavajte se ovih napomena.

PAŽNJA!

Ukoliko metal dodiruje zid pećnice, nastaju varnice koje mogu oštetiti uređaj ili uništiti unutrašnje staklo na vratima.

- Metal, npr. kašika u čaši, mora da bude udaljen najmanje 2 cm od zidova pećnice i unutrašnje strane vrata.

Pribor koji je ubačen jedan uz drugi stvara varnice.

- Nemojte kombinovati rešetku sa univerzalnom tepsijom.
- Ubacite svaki pribor na svoju visinu.

Pri radu samo sa mikrotalasnou pećnicom, nije pogodna univerzalna tepsija kao ni pleh. Može da dođe do varničenja i oštećenja pećnice.

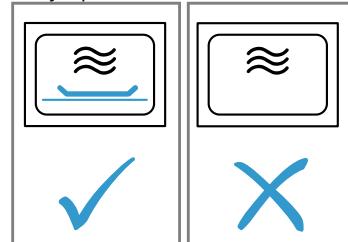
- Koristite isporučenu rešetku kao površinu za odlaganje.

Aluminijumske korpice mogu izazvati varničenje u uređaju. Uređaj se oštećuje zbog varničenja.

- Nemojte da upotrebljavate aluminijumske korpice u uređaju.

Rad uređaja bez hrane u pećnici dovodi do preopterećenja.

- Nemojte nikada da startujete mikrotalasnu pećnicu bez jela u njoj. Od toga se izuzima kratkotrajno testiranje posuđa.



Kada u mikrotalasnoj pećnici pripremate kokice na prevelikoj snazi mikrotalasne pećnice, staklo na vratima može da pukne usled preopterećenja.

- Nemojte podešavati preveliku snagu mikrotalasa.
- Upotrebljavajte maksimalno 600 W.
- Kesicu sa kokicama stavite na stakleni tanjur.

3 Zaštita životne sredine i štednja

3.1 Odlaganje ambalaže u otpad

Ambalažni materijal je ekološki i može se iznova koristiti.

- Pojedinačne sastavne delove odložite u otpad odvojene po vrstama.

3.2 Štednja energije

Ako se pridržavate ovih napomena, vaš uređaj će trošiti manje struje.

Uređaj prethodno zagrevajte samo ako je to propisano receptom ili preporukama za podešavanje.

- Ukoliko uređaj ne zagrevate prethodno, uštedećete do 20% energije.

Upotrebljavajte tamne, crno lakirane ili emajlirane kalupe.

- Takvi kalupi naročito dobro preuzimaju toplotu.

Tokom rada, vrata uređaja otvarajte što je moguće rede.

- Temperatura u pećnici se održava i uređaj ne mora naknadno da se zagревa.

Pripremajte više jela direktno jedno za drugim ili paralelno.

- Pećnica je zagrejana nakon prvog pečenja. Na taj način se skraćuje vreme pečenja za sledeći kolač.

Kod dužih vremena pripreme, uređaj isključite 10 minuta pre završetka vremena pripreme.

- Preostala toplota je dovoljna za završavanje pripreme jela.

Izvadite pribor koji se ne koristi iz pećnice.

- Suvišni delovi pribora ne moraju da se zagrevaju.

Duboko smrznute namirnice odledite pre pripreme.

- Štedi se energija za odleđivanje.

Napomena:

Uređaju je potrebno:

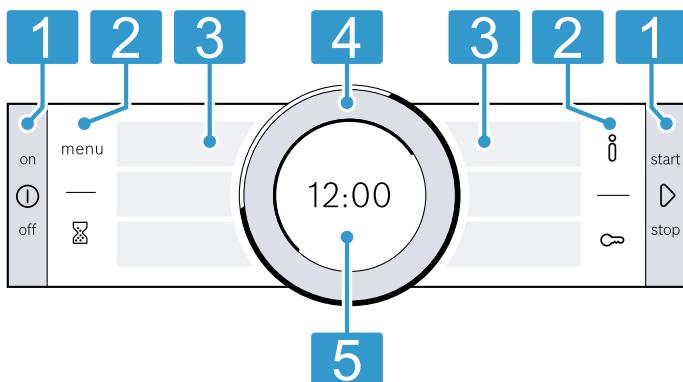
- u režimu pripravnosti sa uključenim displejom maks. 1 W
- u režimu pripravnosti sa isključenim displejom maks. 0,5 W

4 Upoznavanje sa uređajem

4.1 Komandno polje

Preko komandnog polja možete da podesite sve funkcije uređaja i da dobijate informacije o radnom stanju.

Napomena: U zavisnosti od tipa uređaja neki detalji na slici mogu da se razlikuju, na primer boja ili oblik.



1 Tasteri

Tasteri levo i desno na komandnom polju imaju potisnu tačku. Za aktiviranje tastera, pritisnite taster. Kod uređaja bez prednje strane od prohroma, tasteri su takođe polja osetljiva na dodir.

2 Polja osetljiva na dodir

Polja osetljiva na dodir su u stvari površine koje su osetljive na dodir. Za odabir funkcije, blago pritisnite odgovarajuće polje.

3 Disples osetljiv na dodir

Na displejima osvetljivim na dodir videćete trenutne mogućnosti izbora. Za odabir funkcije, pritisnite direktno odgovarajuće polje sa tekstom. U zavisnosti od izbora, polja teksta se menjaju.

4 Prsten sa komandama

Prsten sa komandama možete neograničeno da obrćete nalevo ili nadesno. Blago pritisnite prsten sa komandama i pomerite ga u željenom smeru.

5 Disples

Na displeju se prikazuje aktuelna podešena vrednost ili tekst napomena.

4.2 Tasteri

Pomoću tastera levo i desno na komandnom polju uključujete i isključujete uređaj ili režim rada.

Taster	Funkcija	Primena
①	on/off	Uključite ili isključite uređaj.
▷	start/stop	Kratko pritisnite: Startovanje ili završavanje rada. Držite pritisnuto otprilike 3 sekunde: Prekid rada.

4.3 Polja osetljiva na dodir

Preko polja osetljivih na dodir možete direktno da izaberete različite funkcije.

Polje osetljivo na dodir za aktuelnu funkciju svetli crveno.

Polje osetljivo na dodir	Funkcija	Primena
menu	Meni	Otvorite meni za režime rada. → "Režimi rada", Stranica 10
☒	Alarmni sat	Izaberite alarmni sat.
ø	Informacija	Prikaz dodatnih informacija o funkciji ili podešavanju.
♾	Zaštita za decu	Držite pritisnuto otprilike 4 sekunde: Aktiviranje ili deaktiviranje zaštite za decu.

4.4 Disples osetljiv na dodir

Displesi osetljivi na dodir su istovremeno prikazi i komandni elementi.

Displesi osetljivi na dodir su podeljeni na više polja sa tekstom. Polja sa tekstom prikazuju aktuelne mogućnosti izbora i već izvršena podešavanja. Za odabir funkcije, pritisnite odgovarajuće polje sa tekstom.

Izabrana funkcija je prikazana bočno na polju sa tekstom sa crvenom vertikalnom trakom. Odgovarajuća vrednost je istaknuta belom bojom na displeju
→ Stranica 9.

Kod koje funkcije možete da izlistavate unazad, označeno je malom crvenom strelicom bočno na polju sa tekstom.

4.5 Prsten sa komandama

Pomoću prstena sa komandama menjate podešene vrednosti koje se prikazuju na displeju i liste na displeju osetljivom na dodir.

Kada dostignete minimalnu ili maksimalnu vrednost, ta vrednost ostaje na displeju. Okretanjem prstena sa komandama po potrebi vratite vrednost.

4.6 Display

Display prikazuje aktuelne podešene vrednosti na različitim nivoima.

Istaknuta vrednost	Istaknuta vrednost je bele boje. Vrednost možete direktno da promenite pomoću prstena sa komandama. Nakon starta režima, istaknuta je temperatura ili stepen. Kod mikrotalasne pećnice je istaknuto trajanje.
Vrednost u pozadini	Vrednosti u pozadini su prikazani sivom bojom. Da biste pomoću prstena sa komandama promenili vrednost, prvo izaberite željenu funkciju.
Povećanje	Ukoliko pomoću prstena sa komandama menjate vrednost, povećano se prikazuje samo ta vrednost.

Linija prstena

Spolja na displeju se nalazi linija prstena.

- **Prikaz položaja**
Ako promenite neku vrednost, linija prstena pokazuje gde se nalazite u listi za izbor. U zavisnosti od opsega podešavanja i dužine liste za izbor, linija prstena je celovita ili je razdeljena na segmente.
- **Prikaz napredovanja**
Za vreme rada, linija prstena pokazuje napredovanje i puni se u sekundama crvenom bojom.
Kod odbrojavanja trajanja, svake sekunde nestaje po jedan segment linije prstena.

Prikaz temperature

Linija zagrevanja i prikaz preostale temperature prikazuju temperaturu u pećnici.

Zbog termičke inertnosti, prikazana temperatura može malo da se razlikuje od stvarne temperature u pećnici.

- **Linija zagrevanja**
Nakon starta režima, bela linija ispod temperature se puni crvenom bojom, što se pećnica više zagreva.
Ako prethodno zagrevate, optimalno vreme kada je to treba da se stavi u rernu je čim se linija skroz ispunji crvenom bojom.
Kod stepena podešavanja, npr. stepena roštilja, linija zagrevanja je odmah ispunjena crvenom bojom.
U režimu mikrotalasne pećnice se ne prikazuje linija zagrevanja.
- **Prikaz preostale toplice**
Kada je uređaj isključen, linija prstena prikazuje preostalu toplost u pećnici. Što je manja preostala topota, to je linija prstena tamnija i u nekom trenutku potpuno nestaje.

4.7 Pećnica

Funkcije pećnice olakšavaju rad uređaja.

Postolja

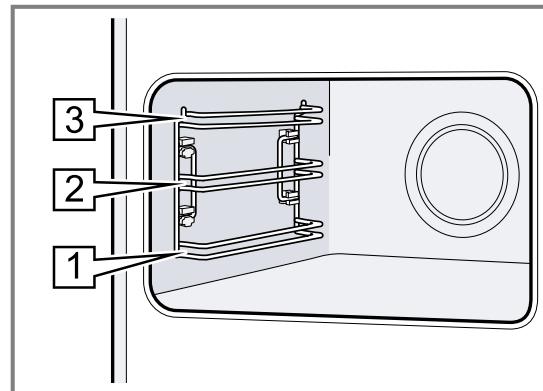
Na postolja u pećnici možete da ugurate pribor na različitim visinama.

→ "Pribor", Stranica 11

Uređaj ima 3 visina za ubacivanje. Visine za ubacivanje se broje odozdo nagore.

Postolja možete da otkačite npr. za čišćenje.

→ "Postolja", Stranica 24



Samočisteće površine

Samočisteće površine u pećnici su obložene poroznom, matiranom keramikom i imaju grubu površinu. Kada uređaj radi, na samočistećim površinama se sakuplja iskapala mast od pečenja ili grilovanja i rastvara se.

Sledeće površine su samočisteće:

- Zadnji zid
- Gornji zid
- Bočni zidovi

Redovno koristite funkciju čišćenja, kako bi se očuvala sposobnost čišćenja samočistećih površina i kako ne bi nastala oštećenja.

→ "Funkcija čišćenja 'EcoClean'", Stranica 22

Osvetljenje

Jedna ili nekoliko lampi u rerni osvetljavaju pećnicu. Kada otvorite vrata uređaja, uključuje se osvetljenje pećnice. Ako vrata uređaja ostanu otvorena duže od 15 minuta, osvetljenje se ponovo isključuje.

Kada otpočne rad, osvetljenje se u većini režima rada uključuje. Kada se rad završi, osvetljenje se isključuje.

Ventilator za hlađenje

Ventilator za hlađenje se u zavisnosti od temperature uređaja uključuje i isključuje. Topli vazduh se izbacuje preko vrata.

PAŽNJA!

Nemojte pokrivati ventilacione otvore na vratima uređaja. Uređaj se pregreva.

- Ventilacioni otvori moraju biti slobodni.

Kako bi se nakon rada uređaj brže ohladio, ventilator za hlađenje radi još neko vreme.

Vrata uređaja

Ako u toku rada otvorite vrata uređaja, rad se zaustavlja. Kada zatvorite vrata uređaja, režim rada se automatski nastavlja.

Kada zatvorite vrata uređaja dok traje režim mikrotalasne pećnice, rad morate nastaviti sa ▶.

5 Režimi rada

Ovde možete pogledati pregled režima rada i glavnih funkcija uređaja.

Da biste otvorili meni, pritisnite menu.

Režim rada Upotreba

Vrste grejanja	Precizno optimizovane vrste grejanja za optimalnu pripremu jela. → "Vrste grejanja", Stranica 10
Asistent	Koristite programirana, preporučena podešavanja za različita jela. → "Asistent", Stranica 18
Mikrotalasnna pećnica	Pomoću mikrotalasne pećnice možete brže da kuvate, podgrevate ili odmrzavate jela. → "Mikrotalasnna pećnica", Stranica 16

5.1 Vrste grejanja

Kako biste za svoje jelo uvek odredili pravu vrstu grejanja, ovde možete pogledati objašnjenje razlika i područja primene.

Simboli za pojedinačne vrste grejanja daju podršku prilikom ponovne detekcije.

Režim rada	Upotreba
Mikrokombi	Za skraćivanje vremena pripreme, uz vrstu grejanja dodatno uključite mikrotalasnnu pećnicu. → "Mikrokombi", Stranica 17
Čišćenje	Izaberite funkciju čišćenja za pećnicu. → "Funkcija čišćenja 'EcoClean'", Stranica 22 → "Podrška čišćenju", Stranica 23
Osnovna podešava-nja	Prilagodite osnovna podešavanja. Osnovna podešavanja → Stranica 20

Kada izaberete vrstu grejanja, uređaj vam preporučuje odgovarajuću temperaturu ili stepen. Vrednosti možete da preuzmete ili promenite u navedenom opsegu.

Kod podešene temperature preko 275 °C i stepena roštilja 3, uređaj nakon otprilike 40 minuta smanjuje temperaturu na otprilike 275 °C odn. stepen roštilja 1.

Simbol	Vrsta grejanja	Opseg temperatu-re	Upotreba i način funkcionisanja
			Moguće dodatne funkcije
	4D vreli vazduh	30–275 °C	Pečenje i prženje na jednom ili više nivoa. Ventilator u pećnici ravnomerno raspoređuje vrelinu prstenastog grejnog tela na zadnjem zidu.
	Zagrevanje sa gornje/donje strane	30–300 °C	Tradicionalno pečenje ili prženje na jednom nivou. Ova vrsta grejanja je naročito adekvatna za kolače sa sočnim nadevom. Vrelina dolazi ravnomerno odozgo i odozdo.
	Vreli vazduh Eco	30–275 °C	Pripremajte izabrana jela blago na jednom nivou bez prethodnog zagrevanja. Ventilator u pećnici ravnomerno raspoređuje vrelinu prstenastog grejnog tela na zadnjem zidu. Jela se pripremaju u fazama pomoću preostale topote. Najefikasnija je vrsta grejanja između 125–275 °C. Držite vrata uređaja zatvorena za vreme pripreme. Ova vrsta zagrevanja se koristi za određivanje potrošnje energije u režimu cirkulacije vazduha i klase energetske efikasnosti.
	Zagrevanje sa gornje/donje strane Eco	30–300 °C	Blago pripremajte izabrana jela. Vrelina dolazi odozgo i odozdo. Najefikasnija je vrsta grejanja između 150–250 °C. Ova vrsta grejanja se koristi za utvrđivanje potrošnje energije u konvencionalnom režimu rada.
	Cirkulacioni roštilj	30–300 °C	Pečenje živine, celih riba ili većih komada mesa. Grejno telo za pečenje roštilja i ventilator se naizmenično uključuju i isključuju. Ventilator kovitla vreli vazduh oko jela.
	Roštilj, velika površina	Stepeni za roštilj: 1 = slab 2 = srednji 3 = jak	Grilovanje ravnih namirnica za roštilj, kao što su odresci, kobasice ili tost. Gratiriranje jela. Cela površina ispod grejnog tela za pečenje roštilja je vrela.

Simbol	Vrsta grejanja	Opseg temperaturе	Upotreba i način funkcionisanja
			Moguće dodatne funkcije
	Roštilj, mala površina	Stepeni za roštilj: 1 = slab 2 = srednji 3 = jak	Grilovanje malih količina namirnica, kao što su odresci, kobasice ili tost. Gratiniranje malih količina namirnica. Površina na sredini ispod grejnog tela za roštilj postaje vrela.
	Stepen za picu	30–275 °C	Priprema pice ili jela kojima je potrebno puno toplove odozdo. Donje grejno telo i prstenasto grejno telo na zadnjem zidu greju.
	Priprema na umerenoj temperaturi	70–120 °C	Blago i sporo pečenje zapečenih, nežnih komada mesa u otvorenom posudu. Toplota na niskoj temperaturi dolazi ravnomerno odozgo i odozdo.
	Zagrevanje odozdo	30–250 °C	Naknadno pečenje jela ili kuvanje u vodenoj kupci. Toplota dolazi odozdo.
	Zadržavanje toplove	60–100 °C	Održavanje toplove kuvanih jela.
	Prethodno zagrevanje posuđa	30–70 °C	Prethodno zagrevanje posuđa.

5.2 Snage mikrotalasne pećnice

Ovde možete da pogledate pregled snaga mikrotalasne pećnice i njihovu primenu.

Snaga mikrotalasne pećnice reguliše se u stepenima i ne odgovara uvek tačnom broju vati (W) koji uređaj koristi.

Snaga mikrotalasne pećnice u vatima	Maksimalno trajanje u satima	Upotreba
90 W	1:30	Odmrznite osjetljiva jela.
180 W	1:30	Odmrznite jela i nastavite pripremu.
360 W	1:30	Pripremite meso i ribu. Zagrejte osjetljiva jela.
600 W	1:30	Zagrejte i pripremite jela.
maks.	0:30	Zagrejte tečnosti.

Napomena: Maksimalna snaga mikrotalasne pećnice nije namenjena za zagrevanje jela. Kako bi se uređaj zaštitiо, maksimalna snaga mikrotalasne pećnice se

smanjuje postupno tokom prvih minuta na 600 W. Puna snaga će ponovo biti dostupna nakon isteka vreme hlađenja.

6 Pribor

Koristite originalni pribor. On je specijalno prilagođen za vaš uređaj.

Napomena: Kada pribor postane vreo, može da se deformiše. To deformisanje ni na koji način ne utiče na njegovo funkcionisanje. Kada se pribor ponovo ohladi, deformacija nestaje.

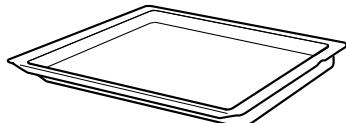
U zavisnosti od tipa uređaja, isporučena dodatna oprema može da se razlikuje.

Dodatni pribor

Rešetka



Univerzalna tepsija

**Upotreba**

- Kalupi za kolače
- Kalupi za gužvaru
- Posuda
- Meso, npr. pečenje ili komadi za grilovanje
- Duboko smrznute namirnice
- Sočni kolači
- Pecivo
- Hleb
- Veliko pečenje
- Duboko smrznuta jela
- Sakupljajte tečnosti koje cure, npr. mast prilikom grilovanja na rešetki.

6.1 Napomene za pribor

Određeni pribor je namenjen samo za određene režime rada.

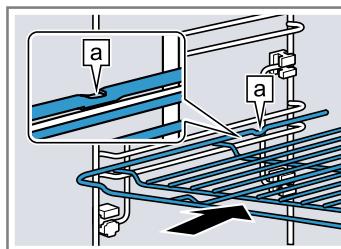
Pribor za mikrotalasnu pećnicu

Za čist režim mikrotalasne pećnice odgovara samo isporučena rešetka.

Plehovi, npr. univerzalna tepsija ili pleh za pečenje, mogu da stvaraju varnice i zbog toga nisu adekvativni. Obratite pažnju na napomene o mikrotalasnoj pećnici.
→ "Posuđe i pribor sa mikrotalasnou pećnicom", Stranica 16

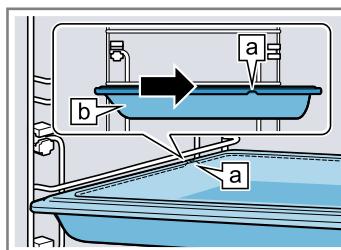
Rešetka

Rešetku ugurajte u rernu sa zakriviljenjem ~ nadole. Natpis „microwave“ mora da bude spreda kod vrata uređaja.



Pleh
npr. univer-
zalna tepsija
ili pleh

Ugurajte pleh sa zakošenjem **b** ka vratima uređaja.

**6.2 Funkcija užlebljenja**

Funkcija užlebljenja sprečava prevrtanje pribora prilikom izvlačenja.

Pribor možete da izvučete otprilike do pola, dok ne ulegne u ležište. Zaštita od prevrtanja funkcioniše samo kada pribor pravilno ugurate u pećnicu.

6.3 Ubacivanje pribora u pećnicu

Pribor uvek pravilno ugurajte u pećnicu. Samo na taj način pribor možete da izvučete otprilike do polovine, a da se ne prevrne.

1. Pribor okrenite tako da urez **a** bude pozadi i da pokazuje nadole.
2. Pribor stavite u kanale između dve vođice na dotičnoj visini.

3. Pribor gurnite u potpunosti, tako da ne dodiruje vrata uređaja.

Napomena: Pribor koji tokom rada nije potreban izvadite iz pećnice.

6.4 Dodatni pribor

Dodatni pribor možete da kupite preko korisničkog servisa, u specijalizovanoj trgovini ili na internetu.

Obimnu ponudu za vaš uređaj naći ćete na internetu ili u našim prospektima:

www.bosch-home.com

Pribor je specifičan za uređaje. Prilikom kupovine uvek navedite tačnu oznaku (E-br.) vašeg uređaja.

U onlajn prodavnici ili preko korisničkog servisa možete saznati koji pribor je dostupan za vaš uređaj.

7 Pre prve upotrebe

Izvršite podešavanja za prvo puštanje u rad. Očistite uređaj i pribor.

7.1 Prvo puštanje u rad

Nakon priključivanja na struju ili nakon nestanka struje morate da izvršite podešavanja za prvo puštanje uređaja u rad. Za prikazivanje podešavanja na displeju potrebno je nekoliko sekundi.

- Pritisnite polje sa tekstrom sa željenim podešavanjem.
- Moguća podešavanja:
 - Language (jezik)
 - Vreme
- Po potrebi menjajte podešavanje pomoću prstena sa komandama.
- Na kraju potvrdite pomoću "Okončavanje podešavanja".
- Na displeju se prikazuje napomena da je prvo puštanje u rad završeno.
- Displej prikazuje podešeno vreme.
- Da bi uređaj izvršio proveru pre prvog zagrevanja, otvorite i ponovo zatvorite vrata uređaja.

7.2 Čišćenje uređaja pre prve upotrebe

Pre nego što po prvi put pripremite jela pomoću uređaja, očistite pećnicu i pribor.

- Izvadite informacije o proizvodu i pribor iz pećnice. Sa unutrašnje i spoljašnje strane uređaja uklonite ostatke ambalaže, kao što su stiroporske kuglice i lepak.
- Ravne površine u pećnici obrišite mekom, vlažnom krpom.
- Uključite uređaj sa ①.
- Izvršite sledeća podešavanja:

Vrsta zagrevanja	4D vreo vazduh 
Temperatura	maksimalno
Trajanje	1 sat

- "Osnovno rukovanje", Stranica 13
- Pokrenite rad sa ▷.
 - Dok uređaj greje, provetrajte kuhinju.
 - Kada istekne trajanje, oglašava se signal i na displeju vreme alarmi stoji na nuli.
 - Isključite uređaj sa ①.
 - Kada se uređaj ohladi, očistite ravne površine u pećnici pomoću sapunice i krpe za pranje posuđa.
 - Pribor temeljno očistite pomoću sapunice i krpe za pranje posuda ili mekom četkom.

8 Osnovno rukovanje

8.1 Uključivanje uređaja

- Uključite uređaj sa ①.
- Na displeju se prikazuje Bosch logo. Potom se prikazuju vrste grejanja.

8.2 Isključivanje uređaja

Kada uređaj ne koristite, isključite ga. Ukoliko uređaj ne koristite tokom dužeg vremena, automatski se isključuje.

- Isključite uređaj sa ①.
- Uredaj se isključuje. Tekuće funkcije se prekidaju.
- Na displeju se prikazuje vreme ili prikaz preostale topote.

8.3 Startovanje režima rada

Svaki režim rada morate da pokrenete.

PAŽNJA!

Voda na dnu pećnice tokom rada uređaja na temperaturi preko 120 °C izaziva oštećenja emajla.

- Nemojte započinjati režim rada, ako na dnu pećnice ima vode.
- Obrišite vodu sa dna pećnice pre rada.
- Pokrenite rad sa ▷.
- Na displeju se prikazuju podešavanja, vreme rada, linija prstena i linija zagrevanja.

8.4 Prekid ili završavanje režima rada

Rad možete kratko da prekinete i ponovo nastavite. Ako potpuno završite režim rada, podešavanja se resetuju.

- Za kratak prekid režima rada:
 - Kratko pritisnite ▷.
 - Za nastavak režima rada, pritisnite ▷.
- Za završavanje režima rada, držite pritisnuto ▷ otprilike 3 sekunde.
- Rad se završava i sva podešavanja se resetuju.

8.5 Podešavanje režima rada

Nakon što ste uključili uređaj, uređaj će predložiti režim rada, npr. vrste grejanja.

- Ukoliko želite da izaberete drugačiji režim rada od predloženog, pritisnite menu.
- Prikazuje se izbor za režime rada.
→ "Režimi rada", Stranica 10
- Pritisnite željeni režim rada.
- Da biste izvršili dodatna podešavanja, pritisnite odgovarajuća polja sa tekstom.
- Promenite vrednosti pomoću prstena sa komandoma.
- Pokrenite rad sa ▷.

8.6 Podešavanje vrste grejanja i temperature

Zahtev: Režim rada "Vrste grejanja" je izabran.

1. Pritisnite željenu vrstu grejanja.
Ukoliko vrsta grejanja nije vidljiva na displeju osetljivom na dodir, pomoću prstena sa komandama listajte kroz listu za izbor.
- ✓ Temperatura je bele boje.
2. Pomoću prstena sa komandama podešite temperaturu.
3. Pokrenite rad sa .
- ✓ Uredaj počinje da greje.
- ✓ Na displeju se prikazuje vreme koliko dugo je režim rada već u toku i ciljana temperatura.
4. Kada je jelo gotovo, isključite uređaj pomoću .

Savet: Odgovarajuću vrstu grejanja za vaše jelo možete da pronađete u opisu vrsta grejanja.

Napomena: Na uređaju takođe možete da podešite trajanje i završetak režima rada.

→ "Vremenske funkcije", Stranica 14

Promena vrste grejanja

Ako promenite vrstu grejanja, ostala podešavanja će se takođe resetovati.

1. Prekinite režim rada pomoću .

9 Brzo zagrevanje

Da biste uštedeli vreme, kada je temperatura podešena preko 100 °C možete da skratite trajanje zagrevanja. Kod ovih vrsta grejanja možete da koristite brzo zagrevanje:

- 4D vreli vazduh 
- Zagrevanje sa gornje/donje strane 

9.1 Podešavanje brzog zagrevanja

Za ravnomerni rezultat pripreme, jelo stavljajte u pećnicu tek kada je brzo zagrevanje završeno.

Napomena: Trajanje podešite tek kada se završi brzo zagrevanje.

10 Vremenske funkcije

Vaš uređaj raspolaže različitim vremenskim funkcijama, pomoću kojih možete da upravljate radom.

10.1 Pregled vremenskih funkcija

Za režim rada možete da podešite trajanje i završetak. Alarmni sat može da se podeši nezavisno od režima rada.

Vremenska funkcija	Upotreba
Alarmni sat 	Alarmni sat možete da podešite nezavisno od režima rada. On ne utiče na uređaj.

2. Pritisnite "Vrste grejanja".
3. Pritisnite željenu vrstu grejanja.
 - ✓ Na displeju se prikazuje odgovarajuća predložena temperatura.

Promena temperature

Nakon starta režima rada možete direktno da promenite temperaturu.

- Pomoću prstena sa komandama promenite temperaturu.
- ✓ Temperatura se preuzima direktno.

8.7 Prikaz informacija

U većini slučajeva možete da pozovete informacije o funkcijama koje su trenutno u toku. Neke napomene uređaj prikazuje automatski, npr. za potvrdu ili kao zahtev ili upozorenje.

1. Pritisnite .
- ✓ Informacije se, ukoliko postoje, prikazuju na nekoliko sekundi.
2. Kroz duži tekst listajte pomoću prstena sa komandama.

1. Podesite odgovarajuću vrstu grejanja i temperaturu preko 100 °C.
2. Pritisnite "Brzo zagrevanje".
 - ✓ Na polju sa tekstom stoji "Uključeno".
3. Pokrenite rad sa .
- ✓ Brzo zagrevanje se pokreće.
- ✓ Kada se završi brzo zagrevanje, čuje se zvučni signal. Na polju sa tekstom stoji "Isklj.".
4. Stavite jelo u pećnicu.

Završavanje brzog zagrevanja

- Pritisnite "Brzo zagrevanje".
- ✓ Na polju sa tekstom stoji "Isklj.".

Vremenska funkcija	Upotreba
Trajanje 	Ako u nekom režimu rada podešite trajanje, nakon isteka trajanja uređaj automatski prestaje da se zagreva.
Završetak 	Kod trajanja možete da podešite vreme kada će se završiti rad. Uredaj se automatski pokreće, tako da se režim rada završava u željeno vreme.

10.2 Podešavanje alarma

Alarmni sat radi nezavisno od režima rada. Kod uključenog i isključenog uređaja, alarmni sat možete da podešite do 23 sata i 59 minuta. Alarmni sat poseduje sopstveni signal, tako da možete čuti da li je alarmni sat ili trajanje završeno.

1. Pritisnite .
- ✓ Simbol svetli crveno.

2. Pomoću prstena sa komandama podesite vreme alarmnog sata.
3. Pomoću tastera ☰ startujte alarmni sat. Posle nekoliko sekundi alarmni sat startuje automatski.
 - ✓ Vreme na alarmnom časovniku ističe.
 - ✓ Vreme alarmnog sata se vidi na displeju i kada je uređaj isključen.
 - ✓ Kada je uređaj uključen, na displeju se prikazuju podešavanja režima rada koji je u toku. Za prikaz vremena alarmnog sata na nekoliko sekundi, pritisnite ☰.
 - ✓ Kada vreme alarmnog sata istekne, čuje se signal. Crveni simbol se gasi.
4. Kada je vreme alarmnog sata isteklo:
 - Za prevremeni završetak signala, pritisnite bilo koje polje osetljivo na dodir.
 - Za ponovno podešavanje vremena alarmnog sata, pritisnite ☰ i pomoću prstena sa komandama podesite vreme alarmnog sata.

Promena alarmnog sata

Vreme alarmnog sata možete da promenite u svakom trenutku.

1. Pritisnite ☰.
2. Pomoću prstena sa komandama promenite vreme alarmnog sata.
3. Potvrdite pomoću ☰.

Završavanje alarmnog sata

Vreme alarmnog sata možete da završite u svakom trenutku.

1. Pritisnite ☰.
 2. Pomoću prstena sa komandama vratite vreme alarmnog sata na nulu.
 3. Potvrdite pomoću ☰.
- ✓ Crveni simbol se gasi.

10.3 Podešavanje trajanja

Možete da podesite trajanje režima rada do 23 sata i 59 minuta.

Zahtev: Podešeni su režim rada i temperatura ili stepen.

1. Pritisnite "Trajanje".
2. Pomoću prstena sa komandama podesite trajanje.

Smer okretanja	Predložena vrednost
Levo	10 minuta
Desno	30 minuta

Do jednog sata, trajanje se može podešavati u koracima od po minutu, zatim u koracima od po 5 minuta. Vreme završetka se automatski obračunava.

3. Pokrenite rad sa ▷.
- ✓ Uređaj počinje da zagreva i trajanje ističe.
- ✓ Kada trajanje istekne, čuje se signal. Na displeju trajanje stoji na nuli.
4. Kada je trajanje isteklo:
 - Za prevremeni završetak signala, pritisnite bilo koje polje osetljivo na dodir.

- Za ponovno podešavanje trajanja, pritisnite "Trajanje" i pomoću prstena sa komandama podesite trajanje.
- Za nastavak režima rada bez trajanja, pokrenite ga sa ▷.
- Kada je jelo gotovo, isključite uređaj pomoću ①.

Promena trajanja

Trajanje možete promeniti u svakom trenutku.

1. Pritisnite.
 2. Pomoću prstena sa komandama promenite trajanje.
- ✓ Izmena se preuzima direktno.

Završavanje trajanja

Trajanje možete da završite u svakom trenutku.

1. Pritisnite "Trajanje".
 2. Pomoću prstena sa komandama vratite trajanje na nulu.
- ✓ Izmena se preuzima direktno.
- ✓ Uredaj nastavlja rad bez trajanja.

10.4 Podešavanje završetka

Možete da pomerite vreme kada će se završiti trajanje do 23 sata i 59 minuta.

Napomene

- Za dobar rezultat pripreme, nemojte pomerati vreme završetka kada je režim rada već počeo.
- Da se namirnice ne bi pokvarile, ne ostavljajte ih dugo u pećnici.

Zahtevi

- Podešeni su režim rada i temperatura ili stepen.
- Trajanje je podešeno.
- 1. Pritisnite "Kraj".
- 2. Pomoću prstena sa komandama pomerite završetak. Posle starta ne možete više da promenite završetak.
- 3. Pokrenite rad sa ▷.
- ✓ Displej prikazuje vreme početka. Uređaj je u poziciji čekanja.
- ✓ Kada dođe vreme početka, uređaj počinje da greje i trajanje ističe.
- ✓ Kada trajanje istekne, čuje se signal. Na displeju trajanje stoji na nuli.
- 4. Kada je trajanje isteklo:
 - Za prevremeni završetak signala, pritisnite bilo koje polje osetljivo na dodir.
 - Za ponovno podešavanje trajanja, pritisnite "Trajanje" i pomoću prstena sa komandama podesite trajanje.
 - Za nastavak režima rada bez trajanja, pokrenite ga sa ▷.
 - Kada je jelo gotovo, isključite uređaj pomoću ①.

Završavanje završetka

U svakom trenutku možete da obrišete podešeni završetak i trajanje.

1. Prekinite režim rada pomoću ▷.
2. Za nastavak režima rada bez trajanja i završetka, pokrenite ga sa ▷.

11 Mikrotalasna pećnica

Pomoću mikrotalasne pećnice možete jako brzo da kuivate, podgrevate, pečete ili odmrzavate jela. Mikrotalasna pećnica može da se koristi sama ili u kombinaciji sa nekom vrstom grejanja.

11.1 Posuđe i pribor sa mikrotalasnou pećnicom

Radi ravnomernog zagrevanja jela i sprečavanja oštećenja uređaja, koristite samo posuđe i pribor koji su pogodni za mikrotalasnu pećnicu.

Obratite pažnju na podatke proizvođača posuđa. Ukoliko nije drugačije navedeno, ubacite posuđe na visinu 1.

Pogodno za mikrotalasnu pećnicu

Posuđe i pribor	Napomene
Posude od vratostalnog materijala koji je pogodan za mikrotalasnu pećnicu:	Ovi materijali propuštaju mikrotalase i ne oštećuju se.
<ul style="list-style-type: none"> ■ Staklo ■ Staklena keramika ■ Porcelan ■ Plastika otporna na temperature ■ Potpuno glazirana keramika bez pukotina 	

Posude za serviranje	Jelo ne morate da presipate.
	Napomena: Posuđe sa zlatnom ili srebrnom dekoracijom koristite samo ako proizvođač garantuje da je pogodno za mikrotalasnu pećnicu.

Isporučena rešetka	Za čist režim mikrotalasne pećnice odgovara samo isporučena rešetka.
	Napomena: Plehovi, npr. univerzalna tepsi ili pleh za pečenje, mogu da stvaraju varnice i zbog toga nisu adekvatni.

Nije pogodno za mikrotalasnu pećnicu

Napomena: Da biste izbegli materijalnu štetu, poštujte podatke proizvođača.

→ "Mikrotalasna pećnica", Stranica 7

Posuđe i pribor	Napomene
Posuđe i kalupi od metala	Metal ne propušta mikrotalase. Jela se ne zagrevaju ili se zagrrevaju veoma malo.
	Napomena: Metal u čistom režimu mikrotalasne pećnice može da stvara varnice.

Posuđe i pribor sa režimom Mikrokombi

U kombinaciji mikrotalasne pećnice i vrste grejanja, možete da koristite i posuđe i pribor od metala.

Posuđe i pribor	Napomene
Posuđe i kalupi od metala	U režimu Mikrokombi možete da koristite metal.
	Napomena: Metal mora da буде udaljen najmanje 2 cm od zidova pećnice i unutrašnje strane vrata.

Isporučeni pribor:	Isporučeni pribor odgovara režimu Mikrokombi. Ne nastaju varnice.
<ul style="list-style-type: none"> ■ Rešetka ■ Univerzalna tepsi 	

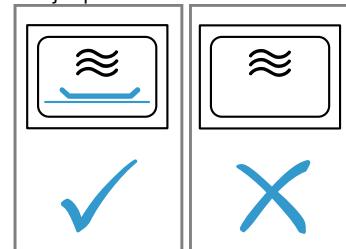
Provera da li je posuđe pogodno za mikrotalasnu pećnicu

Ukoliko niste sigurni da li posuđe odgovara za mikrotalasnu pećnicu, izvršite proveru posude.

PAŽNJA!

Rad uređaja bez hrane u pećnici dovodi do preopterenja.

- ▶ Nemojte nikada da startujete mikrotalasnu pećnicu bez jela u njoj. Od toga se izuzima kratkotrajno testiranje posuđa.



⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Pristupačni delovi tokom režima rada postaju vreli.

- ▶ Nikada nemojte da dodirujete vrele delove.
- ▶ Udaljite decu.

1. Postavite praznu posudu u pećnicu.
2. Uredaj podesite na maksimalnu snagu na $\frac{1}{2}$ –1 minuta.
3. Pokrenite rad.
4. Proverite posudu nekoliko puta:
 - Ako je posuda hladna ili blago zagrejana, pogodna je za mikrotalasnu pećnicu.
 - Ako je posuda vruća ili nastanu varnice, prekinite proveru posude. Posuda nije pogodna je za mikrotalasnu pećnicu.

11.2 Podešavanje mikrotalasne pećnice

Napomene

- Vodite računa o pravilnom rukovanju mikrotalasnom pećnicom:
 - → "Bezbednost", Stranica 2
 - → "Izbegavanje materijalnih šteta", Stranica 6
 - → "Snage mikrotalasne pećnice", Stranica 11
 - → "Posuđe i pribor sa mikrotalasnou pećnicom", Stranica 16
- Radi sprečavanja pojave kondenzata, uređaj automatski uključuje grejno telo ako je snaga mikrotalasne pećnice 600 W ili maksimalna. Pećnica i pribor se veoma zagrevaju. To neće uticati na rezultat pripreme hrane.

Ovu funkciju sušenja možete da isključite u osnovnim podešavanjima.

→ "Osnovna podešavanja", Stranica 20

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opehotina!

Funkcija sušenja na najvišim stepenima u isključivom režimu mikrotalasne pećnice automatski uključuje dodatno grejno telo i zagreva pećnicu.

- ▶ Nikad ne dodirujte vruće površine u unutrašnjosti pećnice ili grejne elemente.
 - ▶ Udaljite decu.
1. Pritisnite menu.
 2. Pritisnite "Mikrotalasna pećnica".
 3. Pritisnite željenu snagu mikrotalasne pećnice.
 4. Pomoću prstena sa komandama podesite trajanje.
 5. Pokrenite rad sa ▷.
 - ✓ Mikrotalasna pećnica otpočinje rad i trajanje teče. Lijija zagrevanja se ne pojavljuje.
 - ✓ Kada trajanje istekne, čuje se signal. Na displeju trajanje stoji na nuli.
 6. Kada je trajanje isteklo:
 - Za prevremeni završetak signala, pritisnite bilo koje polje osetljivo na dodir.
 - Ukoliko je potrebno, ponovo podesite snagu mikrotalasne pećnice i trajanje.
 - Kada je jelo gotovo, isključite uređaj pomoću ①.
 7. Ukoliko ste u osnovnim podešavanjima isključili funkciju sušenja za mikrotalasnu pećnicu, osušite pećnicu.
- "Sušenje", Stranica 24

Napomena: Ako u toku rada otvorite vrata uređaja, rad se zaustavlja. Kada zatvorite vrata uređaja, rad morate nastaviti sa ▷. Ako ste pri tome promenili osnovno podešavanje, vodite računa da mikrotalasna pećnica ne nastavi sa radom bez hrane.

→ "Osnovna podešavanja", Stranica 20

Promena snage mikrotalasne pećnice

Kada promenite snagu mikrotalasne pećnice, podešeno trajanje ostaje očuvano.

1. Prekinite režim rada pomoću ▷.
2. Pritisnite željenu snagu mikrotalasne pećnice.
3. Nastavite režim rada pomoću ▷.

Promena trajanja

Nakon starta režima rada mikrotalasne pećnice možete direktno da promenite trajanje.

- ▶ Pomoću prstena sa komandama promenite trajanje.
- ✓ Izmena se preuzima direktno.

11.3 Mikrokombi

Za skraćivanje trajanja pripreme, neke vrste grejanja možete da koristite u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom.

Moguće vrste grejanja su:

- 4D vreli vazduh
- Zagrevanje sa gornje/donje strane
- Roštilj sa ventilatorom
- Roštilj, velika površina
- Roštilj, mala površina

Moguće snage mikrotalasne pećnice su:

- 90 W
- 180 W
- 360 W

Podešavanje funkcije Mikrokombi

Napomena:

Vodite računa o pravilnom rukovanju mikrotalasnog pećnicom:

- → "Bezbednost", Stranica 2
- → "Izbegavanje materijalnih šteta", Stranica 6
- → "Snage mikrotalasne pećnice", Stranica 11
- → "Posuđe i pribor sa mikrotalasnom pećnicom", Stranica 16

1. Pritisnite menu.
2. Pritisnite "Mikrokombi".
3. Pritisnite željenu vrstu grejanja.
4. Pritisnite željenu snagu mikrotalasne pećnice.
5. Pomoću prstena sa komandama podesite temperaturu.
6. Pritisnite trajanje i pomoću prstena sa komandama podesite trajanje.
7. Pokrenite rad sa ▷.
- ✓ Uredaj počinje da zagreva i trajanje ističe.
- ✓ Kada trajanje istekne, čuje se signal. Na displeju trajanje stoji na nuli.
8. Kada je trajanje isteklo:
 - Za prevremeni završetak signala, pritisnite bilo koje polje osetljivo na dodir.
 - Po potrebi, iznova podesite kombinaciju.
 - Kada je jelo gotovo, isključite uređaj pomoću ①.

Promena temperature

Nakon starta Mikrokombi režima možete direktno da promenite temperaturu.

- ▶ Pomoću prstena sa komandama promenite temperaturu.
- ✓ Izmena se preuzima direktno.

Promena trajanja

Nakon starta Mikrokombi režima možete u svakom trenutku da promenite trajanje.

1. Pritisnite "Trajanje".
2. Pomoću prstena sa komandama promenite trajanje.
- ✓ Izmena se preuzima direktno.

Promena kombinacije

Ako menjate kombinaciju vrste grejanja i snage mikrotalasne pećnice, sva ostala podešavanja će se takođe resetovati.

1. Prekinite režim rada pomoću ▷.
2. Promenite vrstu grejanja ili snagu mikrotalasne pećnice.
 - Za promenu snage mikrotalasne pećnice, pritisnite mikrotalasnu pećnicu i promenite snagu mikrotalasne pećnice.
 - Za promenu vrste grejanja, pritisnite vrstu grejanja i promenite vrstu grejanja. Nakon toga podešite snagu mikrotalasne pećnice.
3. Nastavite režim rada pomoću ▷.

12 Asistent

Pomoću režima rada "Asistent" uređaj pruža podršku u pripremi različitih jela i automatski bira optimalna podešavanja.

12.1 Posuđe

Rezultat pripreme zavisi od kvaliteta i veličine posuđa. Koristite posuđe koje je otporno na toplotu koje je namenjeno za korišćenje na temperaturama do 300 °C. Najpogodnije je posuđe od stakla ili staklene keramike. Pečenje treba da prekrije otprilike 2/3 dna posuđa. Posuđe od sledećih materijala nije odgovarajuće:

- svetao, sjajni aluminijum
- neglazirana glina
- plastika ili plastične drške

Napomena: Kod pojedinih jela, uređaj dodatno uključuje mikrotalasnu pećnicu. Na displeju se prikazuje napomena da koristite posudu koja je pogodna za mikrotalasnu pećnicu.

→ "Posuđe i pribor sa mikrotalasnou pećnicom", Stranica 16

12.2 Podešavanja jela

Za optimalnu pripremu jela, uređaj koristi različita podešavanja.

Napomena: Rezultat pripreme zavisi od kvaliteta i konzistencije namirnica. Koristite sveže namirnice, najbolje one koje su rashladene u frižideru. Duboko zamrznuta jela upotrebljavajte direktno iz zamrzivača.

Saveti i napomene uz podešavanja

Kada podešavate jelo, displej prikazuje informacije koje su relevantne za to jelo, npr.:

- Odgovarajuća visina ubacivanja
- Odgovarajući pribor ili posuda
- Dodavanje tečnosti
- Trenutak za okretanje ili mešanje
Kada se dostigne taj trenutak, čuje se signal.

Za pozivanje informacija, pritisnite "Savet" ili i. Pojedine napomene se prikazuju automatski.

Programi

U programima su unapred definisani optimalna vrsta grejanja, temperatura i trajanje.

Da biste dobili optimalan rezultat pripreme, morate dodatno da podesite težinu. Ukoliko nije drugačije navedeno, podesite ukupnu težinu jela. Težinu možete da podesite samo u predviđenom opsegu.

Preporuke za podešavanje

Za preporuke za podešavanje je definisana optimalna vrsta grejanja. Displej prikazuje vrstu grejanja.

Definisanu temperaturu i trajanje možete da prilagodite.

Jela iz mikrotalasne pećnice

Kod pojedinih jela, uređaj automatski aktivira mikrotalasnou pećnicu. Trajanje pripreme se na taj način zнатно skraćuje.

Vodite računa o informacijama o mikrotalasnoj pećnici.
→ "Mikrotalasnou pećnicu", Stranica 16

12.3 Pregled jela

Kada pozovete režim rada, na uređaju vidite pojedinačna jela koja su raspoloživa.

Jela su sortirana prema kategorijama i jelima.

Kategorija	Jela
Kolači	Kolači u kalupima Kolači na plehu za pečenje Sitna peciva Domaći keks
Hleb, zemičke	Hleb Zemičke
Pica, pikanti kolači	Pica Pikantni kolači, francuska pita
Nabujci, suflei	Nabujak, pikantni, sveži, kuvani sastojci Lazanje, sveže Gratinirani krompir, sirovi sastojci, plitak Nabujak, slatki, sveži Sufle u kalupima za porcije
Zamrznuti proizvodi	Pica Zemičke Nabujci Proizvodi od krompira Živinsko meso, riba
Živinsko meso	Pile Patka, guska Ćuretina
Meso	Svinjetina Govedina Teletina Jagnjetina Divljač Jela od mesa
Riba	Riba
Prilozi, povrće	Povrće Krompir Pirinač Žitarice
Odmrzavanje jela	Hleb, zemičke Kolači Meso, živinsko meso Riba

12.4 Podešavanje jela

Vaš uređaj nudi različita jela. Pomoću prstena sa komandama možete da listate kroz različite liste za izbor.

Napomena: Nakon pokretanja više ne možete promeniti ili prekinuti jelo i podešavanja.

Zahtev: Za pokretanje rada, pećnica mora da bude hladna.

1. Pritisnite menu.
2. Pritisnite "Asistent".
3. Pritisnite željenu kategoriju.
4. Pritisnite željeno jelo.
5. Pritisnite željeno jelo.
- ✓ Na displeju se prikazuju podešavanja za jelo.
6. Po potrebi prilagodite podešavanja.

- Za pojedina jela možete da podesite temperaturu i trajanje, a kod drugih jela težinu.
 - Kod pojedinih jela možete dodatno da pomerite završetak.
→ "Podešavanje završetka", Stranica 15
7. Da biste dobili informacije o priboru i visini ubacivanja, pritisnite "Savet".
8. Pokrenite rad sa .
- ✓ Uredaj počinje da zagreva i trajanje ističe.
 - ✓ Kada je jelo gotovo, čuje se signal. Uredaj prestaje da greje.
9. Kada je trajanje isteklo:
- Za prevremeni završetak signala, pritisnite bilo koje polje osetljivo na dodir.
 - Za pojedina jela po potrebi možete da vršite naknadnu pripremu.
→ "Naknadna priprema", Stranica 19
 - Kada je jelo gotovo, pomoću  isključite uređaj.

Naknadna priprema

Za pojedina jela uređaj po okončavanju trajanja nudi naknadnu pripremu. Možete da ponovite naknadnu pripremu po želji.

13 Zaštita za decu

Osigurajte uređaj, da deca ne bi nesmotreno uključila uređaj ili promenila podešavanja.

13.1 Aktiviranje i deaktiviranje zaštite za decu

Zaštitu za decu možete da aktivirate i deaktivirate i kada je uređaj uključen ili isključen.

1. Za aktiviranje zaštite za decu, držite pritisnuto  otprilike 4 sekunde.

14 Šabat podešavanje

Sa podešavanjem za Šabat možete da podesite trajanje od 74 sata. Jela mogu da zadrže toplotu između 85 °C i 140 °C pomoću zagrevanja sa gornje/donje strane, bez uključivanja ili isključivanja uređaja.

14.1 Start podešavanja za Šabat

Napomene

- Ako u toku rada otvorite vrata uređaja, on prestaje da zagreva. Kada zatvorite vrata uređaja, on nastavlja da zagreva.
- Nakon starta više nećete moći da promenite ili prekinete podešavanje za Šabat.

Zahtevi

- Podešavanje za Šabat je aktivirano u osnovnim podešavanjima.
→ "Osnovna podešavanja", Stranica 20
- Režim rada "Vrste grejanja"  je izabran.

1. Ukoliko ne želite naknadnu pripremu, pritisnite "Završavanje" i isključite uređaj pomoću .
2. Za naknadnu pripremu jela, pritisnite "Naknadna priprema".
 - ✓ Na displeju se pojavljuje trajanje.
3. Po potrebi pomoću prstena sa komandama promenite trajanje.
4. Pokrenite rad sa .
5. Uredaj počinje da zagreva i trajanje ističe.
6. Kada trajanje istekne, čuje se signal. Uredaj prestaje da greje. Ponovo se prikazuje napomena za naknadnu pripremu.
7. Kada je trajanje isteklo:
 - Za prevremeni završetak signala, pritisnite bilo koje polje osetljivo na dodir.
 - Ukoliko želite ponovnu naknadnu pripremu, pritisnite "Naknadna priprema".
 - Kada je jelo gotovo, pritisnite "Završavanje" i pomoću  isključite uređaj.

- ✓ Na displeju se pojavljuje napomena za potvrđivanje.
- ✓ Polje sa komandama je blokirano. Uredaj možete da isključite samo sa .
- ✓ Kada je uređaj uključen,  svetli. Kada je uređaj isključen,  ne svetli.
- 2. Za deaktiviranje zaštite za decu, držite pritisnuto  otprilike 4 sekunde.
- ✓ Na displeju se pojavljuje napomena za potvrđivanje.

1. Pritisnite "Podešavanje za Šabat".
Ukoliko vrsta grejanja nije vidljiva na displeju osetljivom na dodir, pomoću regulatora listajte kroz listu za izbor.
 - ✓ Temperatura je bele boje.
 - 2. Pomoću regulatora podesite temperaturu.
 - 3. Pritisnite "Trajanje".
 - 4. Pomoću regulatora podesite trajanje. Završetak se ne može pomerati.
 - 5. Pokrenite rad sa .
 - 6. Uredaj počinje da zagreva i trajanje ističe.
 - 7. Kada trajanje istekne, čuje se signal. Trajanje je na nuli. Uredaj prestaje da greje i ponovo reaguje uobičajeno kao van podešavanja za Šabat.
 - Isključite uređaj sa .
- Uredaj se automatski isključuje nakon otprilike 10 do 20 minuta.

15 Osnovna podešavanja

Uredaj možete da podesite prema svojim potrebama.

15.1 Pregled osnovnih podešavanja

Ovde ćete naći pregled osnovnih podešavanja i fabričkih podešavanja. Osnovna podešavanja zavise od opreme vašeg uređaja.

Osnovno podešavanje Izbor

Language (jezik)	Pogledajte izbor na uređaju.
Vreme	Vreme u formatu 24 h.
Fabričko podešavanje	Resetovanje Bez resetovanja ¹
Zvučni signal	Kratko trajanje (30 sekundi) Srednje trajanje (1 minut) ¹ Dugo trajanje (5 minuta)
Jačina zvuka	5 stepena
Zvuk tastera	Uključeno Isključeno (zvuk ostaje kod (1)) ¹
Jačina svetlosti displeja	5 stepena
Prikaz sati	Isklj. Digitalni ¹ Analogni
Osvetljenje	Isključen režim rada Uključen režim rada ¹
Automatski nastavak (samo za režim rada mikrotalasne pećnice)	Bez automatskog nastavka mikrotalasne pećnice ¹ Kod zatvaranja vrata
Režim rada nakon uključivanja	Glavni meni Vrste grejanja ¹ Mikrotalasi "Mikrokombi" Asistent
Upozorenje za pleh za mikrotalasnu pećnicu	Prikazi ¹ Ne prikazati
Noćno zatamnjivanje	Isključeno ¹ Uključivanje

¹ Fabričko podešavanje (može da se razlikuje u zavisnosti od tipa uređaja)

Osnovno podešavanje	Izbor
Logotip marke	Prikazi ¹ Ne prikazati
Sušenje mikrotalasne pećnice	Uključeno ¹ Isključeno
Vreme naknadnog rada ventilatora	Preporučeno ¹ Minimalno
Šabat podešavanje	Uključivanje Isključeno ¹

¹ Fabričko podešavanje (može da se razlikuje u zavisnosti od tipa uređaja)

15.2 Promena osnovnih podešavanja

Zahtev: Uredaj je uključen.

1. Pritisnite menu.
2. Pritisnite "Osnovna podešavanja".
3. Pritisnite željeno osnovno podešavanje i izvršite promenu pomoću prstena sa komandama. Crvena traka sa strane na polju sa tekstom pokazuje koje osnovno podešavanje je izabrano. Uz to na displeju stoji vrednost.
4. Pregledajte osnovna podešavanja pomoću "Ostala podešavanja" i po potrebi izvršite promenu prstennom sa komandama.
5. Za memorisanje promene, pritisnite menu i potvrdite sa "Memorisanje".

Napomena: Nakon nestanka struje, sve vaše promene ostaju sačuvane.

Završavanje promene osnovnih podešavanja

- Pritisnite menu i potvrdite sa "Bez memorisanja".
- ✓ Sve promene se odbacuju i ne memorisu.

15.3 Podešavanje vremena

Zahtev: Uredaj je uključen.

1. Pritisnite menu.
2. Pritisnite "Osnovna podešavanja".
3. Pritisnite "Vreme".
4. Pomoću prstena sa komandama promenite vreme.
5. Za memorisanje promene, pritisnite menu i potvrdite sa "Memorisanje".

16 Čišćenje i održavanje

Da bi vaš uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

16.1 Sredstvo za čišćenje

Da se različite površine na uređaju ne bi oštetile, ne mojte koristiti neodgovarajuće sredstvo za čišćenje.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Vлага koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.

PAŽNJA!

Neodgovarajuća sredstva za čišćenje oštećuju površine uređaja.

- Nemojte da upotrebljavate jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Nemojte da upotrebljavate jaka sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol.
- Nemojte da upotrebljavate tvrde abrazivne jastučice ili sundere za ribanje.
- Nemojte koristiti posebno sredstvo za toplo čišćenje.

Sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla oštećuje emajl.

- Nikada ne upotrebljavajte sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla.
- Pre sledećeg zagrevanja, potpuno uklonite ostatke iz pećnice i vrata uređaja.

Nove sunderaste krpe sadrže ostatke od proizvodnje.

- Nove sunderaste krpe temeljno isperite pre upotrebe.

Odgovarajuća sredstva za čišćenje

Koristite samo odgovarajuća sredstva za čišćenje za različite površine na vašem uređaju.

Pridržavajte se uputstva za čišćenje uređaja.
→ "Čišćenje uređaja", Stranica 22

Prednja strana uređaja

Površina	Odgovarajuća sredstva za čišćenje	Napomene
Nerđajući čelik	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica ■ Specijalna sredstva za negu nerđajućeg čelika za tople površine 	<p>Da biste izbegli koroziju, odmah uklonite fleke od kamenca, masti, skroba i proteina sa površina od nerđajućeg čelika.</p> <p>Sredstvo za negu nerđajućeg čelika nanesite mekom krpom u tankom sloju.</p>
Plastika ili lakirane površine npr. komandno polje	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica 	<p>Nemojte da koristite sredstva za čišćenje stakla ili strugače za staklene površine.</p> <p>Da biste izbegli stvaranje fleka koje više ne mogu da se uklone, sredstvo za uklanjanje kamenca odmah uklonite sa površine.</p>

Vrata uređaja

Oblast	Odgovarajuća sredstva za čišćenje	Napomene
Staklo na vratima	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica 	<p>Nemojte da koristite strugače za staklene površine ili žicu od nerđajućeg čelika.</p> <p>Savet: Za temeljno čišćenje demontirajte staklo na vratima uređaja. → "Vrata uređaja", Stranica 25</p>
Poklopac na vratima	<ul style="list-style-type: none"> ■ Od nerđajućeg čelika: Sredstvo za čišćenje nerđajućeg čelika ■ Od plastike: Vruća sapunica 	<p>Nemojte da koristite sredstva za čišćenje stakla ili strugače za staklene površine.</p> <p>Nemojte koristiti sredstva za negu nerđajućeg čelika.</p> <p>Savet: Za temeljno čišćenje skinite poklopac na vratima. → "Vrata uređaja", Stranica 25</p>
Unutrašnji okvir vrat od nerđajućeg čelika	Sredstvo za čišćenje nerđajućeg čelika	<p>Promene boje se mogu ukloniti sredstvom za čišćenje nerđajućeg čelika.</p> <p>Nemojte koristiti sredstva za negu nerđajućeg čelika.</p>
Ručka na vratima	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica 	Da biste izbegli stvaranje fleka koje više ne mogu da se uklone, sredstvo za uklanjanje kamenca odmah uklonite sa površine.
Zaptivka na vratima	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica 	Nemojte da uklanjate niti da ribate zaptivku.

Pećnica

Oblast	Odgovarajuća sredstva za čišćenje	Napomene
Emajlirane površine	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica ■ Voda sa sirćetom ■ Sredstvo za čišćenje rerne 	<p>Kod jakih prljavština natopite površinu i koristite četku ili žicu od nerđajućeg čelika.</p> <p>Za sušenje pećnice nakon čišćenja, ostavite otvorena vrata uređaja.</p> <p>Napomene</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Emajl zagoreva na vrlo visokim temperaturama, što rezultira malim razlikama u boji. To ne utiče na funkcionalnost uređaja. ■ Ivice tanjih plehova se ne mogu u potpunosti emajlirati i mogu biti grube. To ne utiče na zaštitu od korozije. ■ Ostaci namirnica formiraju beli sloj na emajliranim površinama. Taj sloj nije štetan po zdravlje. To ne utiče na funkcionalnost uređaja. Sloj možete ukloniti limunskom kiselinom.

Oblast	Odgovarajuća sredstva za čišćenje	Napomene
Samočisteće površine	-	Pridržavajte se uputstva za samočisteće površine. → "Čišćenje samočistećih površina u pećnici", Stranica 22
Stakleni poklopac lampice za rernu	■ Vruća sapunica	U slučaju velike nečistoće upotrebljavajte sredstva za čišćenje rerne.
Postolja	■ Vruća sapunica	Kod jakih prljavština natopite površinu i koristite četku ili žicu od nerđajućeg čelika. Napomena: Za temeljno čišćenje skinite postolja. → "Postolja", Stranica 24
Dodatni pribor	■ Vruća sapunica ■ Sredstvo za čišćenje rerne	Kod jakih prljavština natopite površinu i koristite četku ili žicu od nerđajućeg čelika. Emajlirani pribor se može prati u mašini za pranje posuđa.

16.2 Čišćenje uređaja

Da biste izbegli oštećenja uređaja, čistite ga samo na propisani način i sa odgovarajućim sredstvima za čišćenje.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Uređaj i delovi koje možete da dodirnete se tokom rada zagrevaju.

- ▶ Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
- ▶ Udaljite malu decu mlađu od 8 godina.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Slobodni ostaci jela, masnoća i sokovi od pečenja mogu da se zapale.

- ▶ Pre upotrebe uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, sa grejnih elemenata i pribora.

Zahtev: Pridržavajte se napomena o sredstvima za čišćenje.

→ "Sredstvo za čišćenje", Stranica 20

1. Uređaj čistite vrućom sapunicom i krpom za posude.

- Na nekim površinama možete da koristite alternativno sredstvo za čišćenje.
→ "Odgovarajuća sredstva za čišćenje", Stranica 21

2. Osušite mekom krpom.

16.3 Čišćenje samočistećih površina u pećnici

Zadnji zid, gornji zid i bočni zidovi u pećnici su samočisteći i imaju grubu površinu.

PAŽNJA!

Ako samočisteće površine ne čistite redovno, mogu nastati oštećenja na površinama.

- ▶ Ako se na samočistećoj površini pojave tamne fleke, očistite pećnicu pomoću funkcije čišćenja.
- ▶ Kada se na displeju pojavi zahtev za čišćenje, pećnicu očistite pomoću funkcije čišćenja.
- ▶ Nemojte koristiti sredstvo za čišćenje rerne ili abrazivna pomoćna sredstva za čišćenje. U slučaju da se sredstvo za čišćenje pećnice slučajno nađe na samočistećim površinama, odmah ga obrišite vodom i sunđerom. Nemojte ribati.
- ▶ Koristite funkciju čišćenja.
→ "Funkcija čišćenja 'EcoClean'", Stranica 22

17 Funkcija čišćenja "EcoClean"

Redovno koristite funkciju čišćenja "EcoClean", kako bi se očuvala sposobnost čišćenja samočistećih površina i kako ne bi nastala oštećenja.

Samočisteće površine u pećnici su obložene poroznom, matiranom keramikom i imaju grubu površinu. Kada uređaj radi, na samočistećim površinama se sakuplja iskapala mast od pečenja ili grilovanja i rastvara se.

Sledeće površine su samočisteće:

- Zadnji zid
- Gornji zid
- Bočni zidovi

PAŽNJA!

Ako samočisteće površine ne čistite redovno, mogu nastati oštećenja na površinama.

- ▶ Ako se na samočistećoj površini pojave tamne fleke, očistite pećnicu pomoću funkcije čišćenja.
- ▶ Kada se na displeju pojavi zahtev za čišćenje, pećnicu očistite pomoću funkcije čišćenja.
- ▶ Nemojte koristiti sredstvo za čišćenje rerne ili abrazivna pomoćna sredstva za čišćenje. U slučaju da se sredstvo za čišćenje pećnice slučajno nađe na samočistećim površinama, odmah ga obrišite vodom i sunđerom. Nemojte ribati.

17.1 Preporuka za čišćenje

Uređaj prepozna vrstu i trajanje rada uređaja i po potrebi preporučuje upotrebu funkcije čišćenja.

Kada uključite uređaj, na displeju se prikazuje napomena za upotrebu funkcije čišćenja. Funkciju čišćenja pokrenite što pre.

Uredaj možete da koristite na uobičajen način. Međutim, preporuka za čišćenje će biti na displeju, sve dok ne izvršite čišćenje do kraja.

Napomena: Ako se uređaj prerano isprlja, npr. od mase živine ili pečenja ili ako na površinama za samočišćenje nastanu tamne mrlje, ne čekajte sa funkcijom čišćenja dok se na ekranu ne pojavi poruka. Što češće koristite funkciju čišćenja, to će se duže očuvati sposobnost čišćenja samočistećih površina.

17.2 Priprema za funkciju čišćenja

Da biste dobili dobar rezultat čišćenja, pažljivo pripremite uređaj.

PAŽNJA!

Sredstvo za čišćenje pećnice na samočistećim površinama oštećuje površine.

- Nemojte koristiti sredstvo za čišćenje pećnice na samočistećim površinama. U slučaju da se sredstvo za čišćenje pećnice ipak nađe na ovoj površini, odmah ga obrišite vodom i sunđerom. Nemojte ribati, niti koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.

1. Izvadite pribor i posuđe iz pećnice.
2. Otkačite postolja i izvadite ih iz pećnice.
→ "Postolja", Stranica 24
3. Uklonite krupnu prljavštinu vrućom sapunicom i mekom krpom:
 - sa dna pećnice
 - sa unutrašnjosti vrata uređaja
 - sa staklenog poklopca lampice za rernu
 Na taj način ćete izbeći fleke koje se ne mogu ukloniti.
4. Izvadite predmete iz pećnice. Pećnica mora biti prazna.

17.3 Podešavanje funkcije čišćenja

Provetravajte kuhinju dok je funkcija čišćenja u toku.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

⚠️ Tokom funkcije čišćenja uređaj spolja postaje veoma vreo.

- Nikada nemojte da dodirujete vrata uređaja.
- Ostavite uređaj da se ohladi.
- Udaljite decu.

Zahtev: → "Priprema za funkciju čišćenja", Stranica 23.

1. Pritisnite menu.
2. Pritisnite "Čišćenje".
3. Pritisnite "EcoClean".
- ✓ Na displeju se pojavljuje trajanje. Trajanje od 1 sata ne može da bude promenjeno.
4. Pokrenite rad sa ▷.

Napomena: Tokom funkcije čišćenja nemojte otvarati vrata uređaja. Rezultat čišćenja ne bi bio zadowoljavajući i rad se prekida.

- ✓ Funkcija čišćenja otpočinje i trajanje teče. Linija zagrevanja se ne pojavljuje.
- ✓ Kada se funkcija čišćenja završi, oglašava se signal i na displeju vreme trajanja stoji na nuli.
- 5. Isključite uređaj sa ①.
- 6. → "Brisanje uređaja nakon funkcije čišćenja", Stranica 23.

17.4 Brisanje uređaja nakon funkcije čišćenja

1. Sačekajte da se uređaj ohladi.
2. Pećnicu obrišite vlažnom krpom.

Napomena: Na samočistećim površinama mogu da se stvore fleke. Ostaci od šećera i belančevina iz namirnica se ne rastavaraju i lepe se za površine. Crvenkaste fleke su ostaci namirnica koje sadrže so i te fleke nisu rđa. Fleke nisu opasne po zdravlje. Fleke ne ograničavaju sposobnost čišćenja samočistećih površina.

3. Zakačite postolja.
→ "Postolja", Stranica 24

18 Podrška čišćenju

Podrška čišćenju je brza privremena alternativa čišćenju pećnice. Podrška čišćenju omekšava nečistoću pomoću isparavanja sapunice. Nakon toga se prljavštine lakše mogu ukloniti.

18.1 Podešavanje podrške čišćenju

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Od vode u vreloj pećnici može nastati vrela vodena para.

- Nikada ne sipajte vodu u vruću pećnicu.

Zahtev: Pećnica je u potpunosti hladna.

1. Izvadite pribor iz pećnice.
2. Pomešajte 0,4 litara vode sa jednom kapi sredstva za pranje posuđa i prelijte dno pećnice po sredini. Nemojte koristiti destilovanu vodu.
3. Izaberite režim rada "Vrste grejanja".

4. Podesite vrstu grejanja Zagrevanje sa donje strane □.
5. Pomoću prstena sa komandama podesite temperaturu na 80 °C.
6. Pritisnite "Trajanje".
7. Pomoću prstena sa komandama podesite trajanje na 4 minuta.
8. Pokrenite rad sa ▷.
- ✓ Uredaj počinje da zagreva i trajanje ističe.
- ✓ Kada trajanje istekne, čuje se signal. Na displeju trajanje stoji na nuli.
9. Isključite uređaj pomoću ① i sačekajte 20 minuta da se pećnica ohladi.

18.2 Naknadno čišćenje pećnice

PAŽNJA!

Vlažnost koja duže vreme ostaje u pećnici dovodi do korozije.

- Nakon podrške čišćenju obrišite pećnicu i sačekajte da se potpuno osuši.

Zahtev: Pećnica se ohladila.

- Otvorite vrata uređaja i pomoći sunđera koji upija očistite preostalu vodu.

- Ravne površine pećnice očistite krpom za posude ili mekom četkom. Tvrdokorne ostatke uklonite spiralom za ribanje od inoksa.
- Fleke od kamenca uklonite krpom natopljenom sirćetom. Zatim prebrišite čistom vodom i osušite mekom krpom i isto učinite i ispod zaptivke vrata.
- Kako bi se pećnica osušila, vrata uređaja ostavite otvorena u ulegnutom položaju (otpr. 30°) oko 1 sat.

19 Sušenje

Za sprečavanje preostale vlage, nakon rada osušite pećnicu.

PAŽNJA!

Voda na dnu pećnice tokom rada uređaja na temperaturi preko 120 °C izaziva oštećenja emajla.

- Nemojte započinjati režim rada, ako na dnu pećnice ima vode.
- Obrišite vodu sa dna pećnice pre rada.

19.1 Sušenje pećnice

Pećnicu možete ručno da osušite ili upotrebite funkciju "Sušenje".

- Sačekajte da se uređaj ohladi.
- Uklonite prljavštinu iz pećnice.
- Očistite vodu iz pećnice.
- Osušite pećnicu.
 - Za sušenje pećnice, ostavite vrata uređaja 1 sat otvorena.

- Za korišćenje funkcije "Sušenje", podesite "Sušenje".
 - "Podešavanje sušenja", Stranica 24

Podešavanje sušenja

Zahtev: → "Sušenje pećnice", Stranica 24

- Pritisnite menu.
- Pritisnite "Čišćenje".
- Pritisnite "Sušenje".
 - Na displeju se pojavljuje trajanje. Trajanje ne može da bude promenjeno.
- Pokrenite rad sa D.
- Sušenje otpočinje rad i trajanje teče.
- Kada se sušenje završi, oglašava se signal i na displeju trajanje stoji na nuli.
- Isključite uređaj sa ①.
- Za potpuno sušenje pećnice, ostavite vrata uređaja 1 do 2 minuta otvorena.

20 Postolja

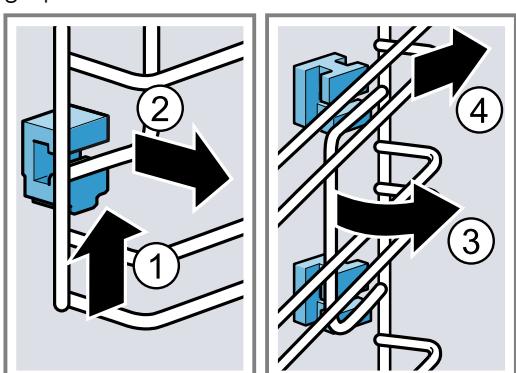
Da biste temeljno očistili postolja i pećnicu, ili da biste zamenili postolja, možete da otkačite postolja.

20.1 Otkačivanje postolja

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Okviri postaju jako vrući

- Nikada nemojte dirati vruće okvire.
 - Uvek ostavite uređaj da se ohladi.
 - Udaljite decu.
- Podignite postolje napred ① i otkačite ga ②.
 - Kompletno postolje nagnite ka spolja ③ i otkačite ga pozadi ④.

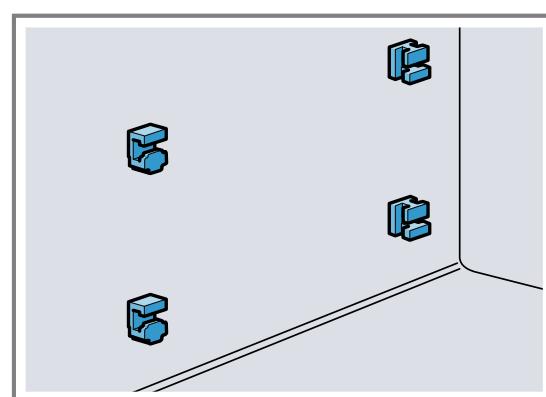


20.2 Postavljanje držača

Kada otkačite postolja, držači mogu da ispadnu.

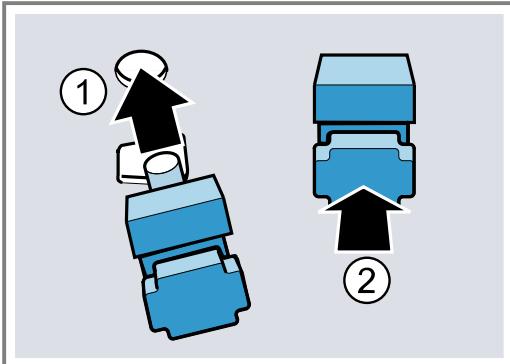
Napomena:

Držači se razlikuju napred i nazad.

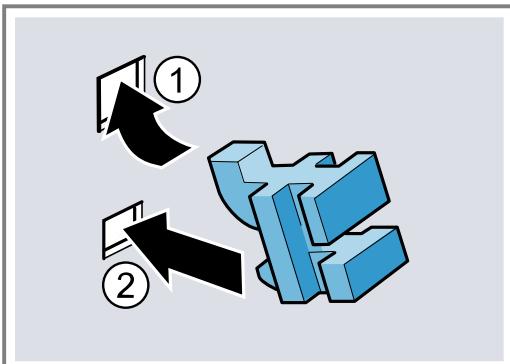


- Prednje držače ubacite sa kukom gore u okrugli otvor i postavite ga malo ukoso ①.

2. Prednje držače zakačite dole i postavite ih ravno ②.



3. Zadnje držače ubacite sa kukom u gornji otvor ① i utisnite ih u donji otvor ②.



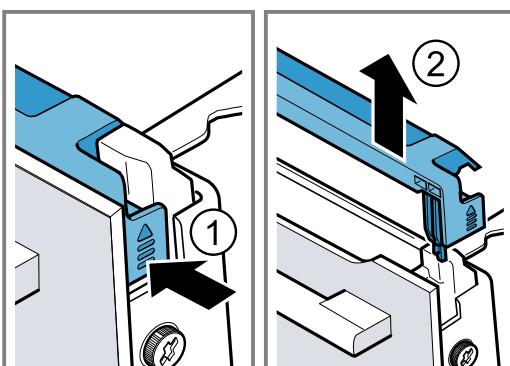
21 Vrata uređaja

Za temeljno čišćenje vrata uređaja, možete da ih demontirate.

21.1 Skidanje poklopca na vratima

Prohromski uložak u poklopцу na vratima može da promeni boju. Skinite poklopac na vratima da biste njega i prohromski uložak očistili ili radi demontaže stakala na vratima.

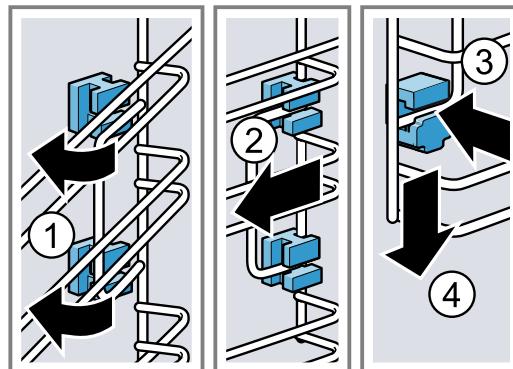
1. Malo otvorite vrata uređaja.
2. Pritisnite na poklopac na vratima levo i desno.
3. Skinite poklopac na vratima i pažljivo zatvorite vrata uređaja.



20.3 Kačenje postolja

Napomene

- Pri kačenju vodite računa o tome da zakošenje bude gore na postolju.
 - Postolja odgovaraju desno i levo.
1. Postolje umetnите gore i dole ukoso u držač i umetnите ga u držače ①.
 2. Postolje povucite ka napred ②.
 3. Postolje zakačite napred ③ i pritisnite ga nadole ④.



21.2 Demontaža stakala na vratima

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Ogrebano staklo na vratima uređaja može da pukne.

- ▶ Za vrata uređaja nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре metalne strugače za čišćenje staklenih površina, jer biste tako mogli oštetiti površinu.

Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se možete prgnjeći.

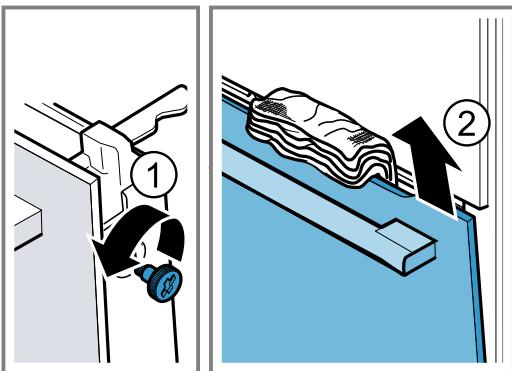
- ▶ Ne hvatajte za predeo šarki.
- Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštре ivice.
- ▶ Nositte zaštitne rukavice.

Zahtev: Poklopac na vratima je uklonjen.

1. Na vratima uređaja otpustite i uklonite zavrtnje sa leve i desne strane.

sr Otklanjanje smetnji

2. Postavite više puta presavijenu kuhinjsku krpnu na vrata uređaja.



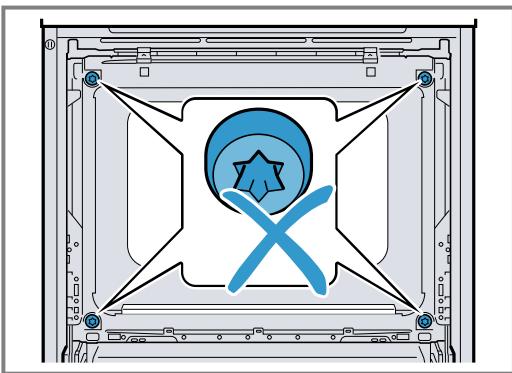
3. Zatvorite vrata uređaja.
4. Prednje staklo izvucite nagore.
5. Prednje staklo sa drškom vrata okrenutom nadole položite na ravnu površinu.

6. **⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozbiljnog ugrožavanja zdravlja!**

Ako otvorite zavrtnje, više nije zagarantovana bezbednost uređaja. Može da izade energija mikrotalasa.

- ▶ Nemojte nikada odvrtati zavrtnje.

Nemojte odvrtati 4 crne zavrtnje na okviru.



21.3 Montaža stakala na vratima

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se možete prgnječiti.

- ▶ Ne hvatajte za predeo šarki.

22 Otklanjanje smetnji

Manje smetnje na uređaju možete sami da otklonite. Pre nego što se obratite korisničkom servisu, pogledajte informacije za otklanjanje smetnji. Tako ćete izbeći nepotrebne troškove.

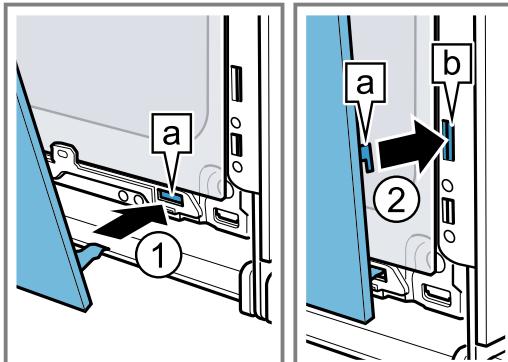
⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Nestručne popravke su opasne.

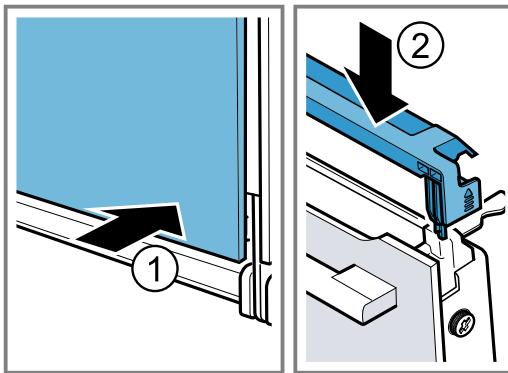
- ▶ Samo obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Ako je uređaj neispravan, pozovite servisnu službu.

Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštreljive ivice.

- ▶ Nosite zaštitne rukavice.
- 1. Prednje staklo dole **a** zakačite **①** u levi i desni držač.
- 2. Pritisnite prednje staklo na uređaj, dok leva i desna kuka **a** ne budu naspram prihvata **b** **②**.



3. Pritisnjte prednje staklo nadole **①**, dok čujno ne ulegne.
4. Vrata uređaja malo otvorite i uklonite kuhinjsku krpnu.
5. Prategnite zavrtnje na vratima uređaja sa leve i desne strane.
6. Postavite poklopac na vratima **②** i pritisnjte ga, dok čujno ne ulegne.



7. Zatvorite vrata uređaja.

Napomena: Pećnicu koristite tek ako ste pravilno ugradili staklo na vratima.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Da bi se sprečile opasnosti, zamenu oštećenog mrežnog priključnog voda uređaja mora da izvrši proizvođač, korisnička služba ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.

22.1 Smetnje u funkcionisanju

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Uredaj ne funkcioniše.	<p>Osigurač je neispravan.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Proverite osigurač u kutiji sa osiguračima. <p>Napajanje strujom je prekinuto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Proverite da li osvetljenje u prostoriji ili drugi uređaji u prostoriji rade.
Greška na elektronici	<ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite uređaj sa strujne mreže kratko tako što ćete isključiti osigurač. 2. Osnovna podešavanja resetujte na fabrička podešavanja. → "Osnovna podešavanja", Stranica 20
Na displeju se prikazuje „Jezik srpski“.	<p>Napajanje strujom je prekinuto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Izvršite podešavanja za prvo puštanje u rad. – Language (jezik) – Vreme
Rad se ne pokreće ili se prekida.	<p>Mogući su različiti uzroci.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Proverite napomene koje se prikazuju na displeju. → "Prikaz informacija", Stranica 14 <p>Smetnja u funkcionisanju</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pozovite korisničku službu. → "Korisnička služba", Stranica 28
Uredaj ne greje.	<p>Demo režim je aktiviran u osnovnim podešavanjima, na displeju se prikazuje .</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uredaj kratko odvojite sa mreže tako što ćete isključiti i ponovo uključiti osigurač u kutiji sa osiguračima. 2. U roku od 3 minuta deaktivirajte demo režim u → "Osnovna podešavanja", Stranica 20. <p>Napajanje strujom je prekinuto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nakon nestanka struje otvorite i zatvorite vrata uređaja jedanput. ✓ Uredaj vrši proveru i spreman je za rad.
Vreme se ne pojavljuje, ako je uređaj isključen.	<p>Osnovno podešavanje promenjeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Promenite osnovno podešavanje za prikaz vremena. → "Osnovna podešavanja", Stranica 20
Prsten sa komandoma je ispaо iz ležišta na komandnom polju.	<p>Prsten sa komandama je iskočio.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prsten sa komandama postavite u ležište na komandnom polju. 2. Pritisnite prsten sa komandama u ležište tako da ulegne i da se može okretati.
Okretanje prstena sa komandama je otežano.	<p>Ispod prstena sa komandama je prljavština.</p> <p>Prsten sa komandama se može skinuti.</p> <p>Napomena: Prsten sa komandama nemojte često skidati, da bi ležište ostalo stabilno.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Za otpuštanje prstena sa komandama, pritisnite krajnju ivicu prstena sa komandama. ✓ Prsten sa komandama se povija i može se lakše obuhvatiti. 2. Izvadite prsten sa komandama iz ležišta. 3. Pažljivo očistite prsten sa komandama i ležište na uređaju sapunicom i krpom za sudove. Osušite mekom krpom. <p>Nemojte upotrebljavati oštra ili abrazivna sredstva.</p> <p>Prsten sa komandama nemojte potapati u vodu.</p> <p>Prsten sa komandama nemojte prati u mašini za pranje sudova.</p>
Tokom samostalnog rada mikrotalasne pećnice se greje pećnica.	<p>Uključena je funkcija sušenja.</p> <p>Kako bi se tokom samostalnog rada mikrotalasne pećnice sprečila kondenzacija, uređaj na stepenu od 600 W i maks. automatski uključuje grejanje sa gornje strane. To neće uticati na rezultat pripreme hrane.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ U osnovnim podešavanjima možete da promenite funkciju sušenja tokom režim mikrotalasne pećnice. → "Osnovna podešavanja", Stranica 20 - Vodite računa o informacijama o mikrotalasnoj pećnici. → "Mikrotalasna pećnica", Stranica 16

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Osvetljenje pećnice ne funkcioniše.	LED lampica je neispravna. Napomena: Nemojte skidati staklenu prekrivku. <ul style="list-style-type: none">▶ Pozovite korisnički servis. → "Korisnička služba", Stranica 28
Postignuto je maksimalno trajanje režima rada.	Da bi se izbegao slučajni trajni režim rada, uređaj nakon više sati automatski prestaje da se zagreva, ako su podešavanja nepromenjena. Na displeju se pojavljuje napomena. Kada će se maksimalno trajanje režima rada postići zavisi od dotičnih podešavanja za vrstu režima rada. <ol style="list-style-type: none">1. Kako biste nastavili režim rada, pritisnite bilo koje polje osetljivo na dodir ili okrenite prsten sa komandama.2. Kada vam uređaj više nije potreban, isključite ga pomoću ①. Savet: Podesite trajanje, kako se uređaj ne bi neželjeno isključio. → "Podešavanje trajanja", Stranica 15
Na displeju se prikazuje poruka sa slovom "D" ili "E", npr. D0111 ili E0111.	Elektronska oprema je prepoznala grešku. <ol style="list-style-type: none">1. Isključite uređaj i ponovo ga uključite.✓ Ako se smetnja samo jednom pojavila, poruka će nestati.2. Ako se poruka ponovo pojavi, pozovite korisničku službu. Tokom poziva tačno prenesite o kakvoj se poruci o grešci radi. → "Korisnička služba", Stranica 28
Rezultat pečenja nije zadovoljavajući.	Podešavanje nisu bila adekvatna. Vrednosti za podešavanje, npr. temperatura ili trajanje, zavise od recepta, količine i namirnice. <ul style="list-style-type: none">▶ Sledeći put podesite manju ili veću vrednost. Savet: Na našoj veb stranici www.bosch-home.com možete da pogledate mnogobrojne informacije o pripremi i odgovarajućim vrednostima za podešavanje.

23 Odlaganje u otpad

23.1 Odlaganje starih uređaja u otpad

Ekološki prihvatljivim odlaganjem u otpad mogu da se recikliraju dragocene sirovine.

1. Izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
2. Presecite mrežni priključni vod.
3. Uredaj odložite u otpad na ekološki prihvatljiv način.
O aktuelnim načinima odlaganja u otpad informišite se kod svog specijalizovanog prodavca ili u svojoj opštinskoj odn. gradskoj upravi.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

24 Korisnička služba

Detaljnije informacije o trajanju i uslovima garancije u svojoj zemlji možete da dobijete od našeg korisničkog servisa, trgovca kod kojeg ste kupili uređaj ili na našoj veb-stranici.

Kada se obraćate korisničkom servisu, navedite broj proizvoda (E-Nr.) i fabrički broj (FD) svog uređaja.

Podatke za kontakt korisničke službe naći ćete u prilogu spisku korisničkih službi ili na našoj veb-stranici. Ovaj proizvod sadrži izvore svetlosti G klase energetske efikasnosti. Izvori svetlosti su dostupni kao rezervni delovi i njih sme da zameni samo u tu svrhu obučeno stručno osoblje.

24.1 Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD)

Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD-Nr.) možete da pronađete na tipskoj pločici uređaja. Pločicu sa oznakom tipa i brojevima naći ćete, kada otvorite vrata uređaja.



Da biste brzo mogli da pronađete podatke o uređaju i telefonski broj korisničke službe, podatke možete i da zabeležite.

25 Zagarantovan uspeh

Ovde možete pogledati podešavanja i najbolji pribor i posude koji odgovaraju različitim jelima. Preporuke su optimalno prilagođene vašem uređaju.

25.1 Opšte napomene o pripremi

Prilikom pripreme svih jela, obratite pažnju na ove informacije.

- Temperatura i trajanje zavise od količine i recepta. Zato su navedeni opsezi za podešavanje. Najpre pokušajte sa najnižim vrednostima.
- Vrednosti za podešavanje važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu. Pribor ubacite u pećnicu tek nakon prethodnog zagrevanja.
- Izvadite nepotreban pribor iz pećnice.

25.2 Napomene o pripremi za pečenje

- Za pečenje kolača, peciva ili hleba najviše odgovaraju tamni kalupi od metala.
- Za nabujke i gratane koristite široko, plitko posuđe. U uskom, visokom posudu jela se pripremaju duže i tamnija su sa gornje strane.
- Ako nabujak pripremate direktno u univerzalnoj tepsiji, ugurajte ga na nivo 1.
- Vrednosti za podešavanja važe za testo za hleb, kao i za testa na plehu i za testa u kalupu.

PAŽNJA!

Ako ima vode u vreloj pećnici, nastaje vodena para. Promena temperature može da dovede do oštećenja.

- Nikada ne sipajte vodu u vruću pećnicu.
- Nikada ne stavljajte posuđe sa vodom na dno pećnice.

Visine ubacivanja

Za pečenje na jednom nivou koristite visinu ubacivanja 1.

Pečenje na 2 nivoa	Visina
Univerzalna tepsija	3
Pleh	1
Dve rešetke sa postavljenim kalupima	3
	1

Upotrebite vrstu grejanja 4D vreli vazduh.

Napomene

- Peciva koja su istovremeno postavljena na plehove ili u kalupe ne moraju da budu gotova u isto vreme.
- Priprema u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom je moguća samo na jednom nivou.

25.3 Napomene o pripremi za pečenje, dinstanje i roštiljanje

- Preporuke za podešavanje važe za hranu iz frižidera i nepunjeno živinsko meso koje je spremno za pečenje.
- Živinsko meso postavite na posudu tako da prsa ili strana sa kožom budu okrenuti nadole.
- Okrenite pečenje, namirnice za roštilj ili celu ribu posle oko $\frac{1}{2}$ do $\frac{2}{3}$ navedenog vremena.

Pečenje na rešetki

Na rešetki će hrana sa svih strana biti posebno hrska-va. Na primer, pecite velike komade živinskog mesa ili više komada istovremeno.

- Pecite komade sa sličnom težinom i deblinom. Komadi za roštiljanje dobijaju ravnomernu boju i ostaju sočni.
 - Hranu stavite direktno na rešetku.
 - Za prikupljanje tečnosti koja kaplje, na nivo ispod rešetke postavite univerzalnu tepsiju.
 - U zavisnosti od veličine i vrste hrane dodajte do $\frac{1}{2}$ litara vode u univerzalnu tepsiju.
- Od prikupljene moče možete da napravite sos. Pore toga, nastaje manje dima i pećnica se manje prlja.

Pečenje u posudu

Kada pripremu vršite u zatvorenoj posudi, pećnica će biti čistija.

Opšte napomene za pečenje u posudu

- Koristite vatrostalno posuđe namenjeno za pećnicu.
- Posudu stavite na rešetku.
- Najpogodnije je posuđe od stakla.
- Vodite računa o uputstvima proizvođača posude za pečenje.

Pečenje u otvorenom posudu

- Koristite visoki kalup.
- Ukoliko nemate odgovarajuću posudu, možete da koristite univerzalnu tepsiju.

Pečenje u zatvorenom posudu

- Koristite odgovarajući poklopac koji dobro prianja.
- Kada pečete meso, između mesa i poklopca je potrebno rastojanje od najmanje 3 cm. Mesu može da naraste.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Kada otvorite poklopac nakon pečenja, može da izade vrela para. U zavisnosti od temperature, para nije vidljiva.

- Podignite poklopac tako da vrela para može da izade dalje od tela.
- Udaljite decu.

Roštiljanje

Jela koja želite da budu hrskava pripremajte na roštilju.

PAŽNJA!

Kisele namirnice mogu da oštete rešetku

- Kisele namirnice, kao što je voće, ili hranu začinjenu kiselim marinadama nemojte spuštati direktno na rešetku.
- Roštiljajte komade koji imaju sličnu težinu i deblinu. Komadi za roštiljanje dobijaju ravnomernu boju i ostaju sočni.
- Komade za roštiljanje stavite direktno na rešetku.
- Za prikupljanje tečnosti koja kaplje, na najmanje jedan nivo ispod rešetke postavite univerzalnu tepsiju.

Napomene

- Grejno telo roštilja se uvek iznova uključuje i isključuje. To je normalno. Učestalost zavisi od podešenog stepena za roštilj.
- Tokom upotrebe roštilja može da nastane dim.

Napomena za osobe koje su alergične na nikl

U retkim slučajevima, manje količine nikla mogu da predu na nemirnicu.

25.4 Pripremanje pomoću mikrotalasne pećnice

Ako pripremate jela sa mikrotalasnou pećnicom, možete znatno da skratite vreme pripreme.

Opšte napomene

- Vreme pripreme za pripremu pomoću mikrotalasne pećnice se orijentise prema ukupnoj težini.
Ukoliko želite da pripremites količinu koja se razlikuje od navedene, važi sledeći osnovni princip: **Za duplu količinu je potrebno gotovo dvostruko duže vreme pripreme.**
- Jela prenose toplotu na posuđe. Posuđe može da postane veoma vruće.
- U glavnom delu uputstva za upotrebu možete pogledati informacije o podešavanju mikrotalasne pećnice i funkcije Mikrokombi.
 - → "Mikrokombi", Stranica 17
 - → "Mikrotalasna pećnica", Stranica 16

Priprema ili dinstanje u mikrotalasnoj pećnici

- Koristite zatvoreno posuđe predviđeno za mikrotalasnou pećnicu. Možete da upotrebite tanjur ili specijalnu foliju za mikrotalasnu pećnicu kako biste prekrili jelo.

25.7 Izbor jela

Preporuke za podešavanje za mnogobrojna jela sortirane prema kategorijama jela.

Preporuke za podešavanje za različita jela

Hrana	Pribor / posuđe	Visina	Vrsta gredjanja → Stranic a 10	Temperatura u °C	Snaga mikrotalasne pećnice u vatima (W)	Trajanje u minutima
Kolač od mučenog testa, jednostavan	Kalup u obliku vencica ili Četvrtasti kalup	1	④	160 - 180	90	30 - 40
Kolač od mučenog testa, fini	Četvrtasti kalup	1	□	150 - 170	-	60 - 80
Torta od voća ili svežeg sira sa biskvitom od prhkog testa	Kalup na otvaranje Ø 26 cm	1	④	160 - 170	-	65 - 85
Torta od voća ili svežeg sira sa biskvitom od prhkog testa	Kalup na otvaranje Ø 26 cm	1	④ 2.	1. 160 - 180 2. 100	1. 180 2. 0	1. 30 - 40 2. 20
Biskvitna torta, 6 jaja	Kalup na otvaranje prečnika 28 cm	1	④	150 - 170 ¹	-	30 - 50
Biskvitna torta, 6 jaja	Kalup na otvaranje prečnika 28 cm	1	④	150 - 160	-	50 - 60
Kolač od prhkog testa sa sočnim nadevom	Univerzalna tepsija	1	□	160 - 180	-	60 - 80

¹ Prethodno zagrejte uređaj.

² Okrenite jelo posle 2/3 ukupnog vremena.

³ Povremeno pažljivo promešajte jelo 1-2 puta.

- Za proizvode od žitarica, npr. pirinač, koristite visoko posuđe sa poklopcom. Žitarice jako pene pri kuhanju. Dodajte tečnost u skladu sa podacima u preporukama za podešavanje.
- Namirnice operite i nemojte ih sušiti. Jelu dodajte 1-3 supene kašike vode ili soka od limuna.
- Jela rasporedite u tankom sloju u celoj posudi. „Tanka“ jela se brže spremaju od „visokih“.
- So i začine koristite u maloj količini. Prilikom pripreme pomoću mikrotalasne pećnice ostaje očuvan sopstveni ukus namirnice.
- Povremeno okrenite ili promešajte jelo 2-3 puta.
- Nakon pripreme ostavite jelo da odstoji 2-3 minuta.

25.5 Priprema zamrznutih proizvoda

- Nemojte koristiti jako zaledene smrznute proizvode.
- Uklonite led.
- Smrznuti proizvodi su delimično neravnomerne pretvodno pečeni. I posle pečenja ostaju mesta koja su neravnomerne rumena.

25.6 Priprema gotovih jela

- Izvadite gotova jela iz pakovanja.
- Ukoliko gotovo jelo zagrevate ili pripremati u posudi, koristite posudu otpornu na visoke temperature.

Hrana	Pribor / posuđe	Visina	Vrsta gredjanja → Stranic a 10	Temperatura u °C	Snaga mikrotalasne pećnice u vatima (W)	Trajanje u minutima
Mafini	Pleh za mafine	1	□	170 - 190	-	15 - 30
Sitno pecivo od dizanog testa	Pleh	1	□	160 - 170	-	30 - 40
Domaći keks	Pleh	2	◎	140 - 160	-	15 - 30
Domaći keks, 2 nivoa	Univerzalna tepsija + Pleh	3+1	◎	130 - 150	-	20 - 35
Hleb, slobodno uguran, 750 g	Univerzalna tepsija ili Četvrtasti kalup	1	◎	1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	-	1. 10 - 15 2. 25 - 35
Hleb, slobodno uguran, 1500 g	Univerzalna tepsija ili Četvrtasti kalup	1	◎	1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	-	1. 10 - 15 2. 40 - 50
Hleb, slobodno uguran, 1500 g	Četvrtasti kalup	1	□ _{eco}	200 - 210	-	35 - 45
Lepinja	Univerzalna tepsija	1	□	250 - 270	-	20 - 30
Zemičke, sveža	Pleh	1	□	180 - 200	-	25 - 35
Pica, sveža	Pleh	1	◎	200 - 220	-	20 - 30
Pica, sveža, 2 nivoa	Univerzalna tepsija + Pleh	3+1	◎	180 - 200	-	35 - 45
Pica, sveža, tanka podloga, u kalupu za picu	Pleh za picu	1	◎	210 - 230	-	20 - 30
Francuska pita	Kalup za tart , Crni pleh	1	◎	190 - 210	-	30 - 45
Flambirani kolač	Univerzalna tepsija	1	□	260 - 280 ¹	-	10 - 20
Nabujak, pikantan, kuvani sastojci	Vatrostalna posuda	1	□	200 - 220	-	35 - 55
Nabujak, pikantan, kuvani sastojci	Vatrostalna posuda	1	☒	140 - 160	360	20 - 30
Lazanje, zamrzнуте, 400 g	Otvorena posuda	1	□	200 - 210	180	20 - 25
Gratinirani krompir, sirovi sastojci, visina 4 cm	Vatrostalna posuda	1	◎	170 - 180	-	50 - 65
Gratinirani krompir, sirovi sastojci, visina 4 cm	Vatrostalna posuda	1	☒	170 - 190	360	20 - 25
Pile, 1 kg, nepunjeno	Otvorena posuda	1	☒	200 - 220	-	60 - 70
Pile, 1 kg, nepunjeno	Zatvorena posuda	1	☒	230 - 250	360	25 - 35
Sitni delovi pileteta, po 250 g	Rešetka	2	☒	220 - 230	-	30 - 35
Sitni delovi pileteta, 4 komada po 250 g	Otvorena posuda	1	☒	190 - 210	360	20 - 30
Guska, nepunjena, 3 kg	Otvorena posuda	1	☒	160 - 170	-	120 - 150
Svinjsko pečenje bez kožure npr. vrat, 1,5 kg	Otvorena posuda	1	☒	180 - 200	-	120 - 130
Svinjsko pečenje bez kožure npr. vrat, 1,5 kg	Zatvorena posuda	1	☒	180 - 200	180	55 - 65
Svinjsko pečenje bez kožure npr. vrat, 1,5 kg	Otvorena posuda	1	□ _{eco}	180 - 190	-	120 - 140

¹ Prethodno zagrejte uređaj.² Okrenite jelo posle 2/3 ukupnog vremena.³ Povremeno pažljivo promešajte jelo 1-2 puta.

Hrana	Pribor / posuđe	Visina	Vrsta grejanja → Stranic a 10	Temperatura u °C	Snaga mikrotalasne pećnice u vatima (W)	Trajanje u minutima
Govedi file, srednje pečen, 1 kg	Otvorena posuda	1		210 - 220	-	40 - 50
Dinstano goveđe pečeње, 1,5 kg	Zatvorena posuda	1		200 - 220	-	130 - 140
Dinstano goveđe pečeње, 1,5 kg	Zatvorena posuda	1		200 - 220	-	140 - 160
Rozbif, srednje pečen, 1,5 kg	Otvorena posuda	1		220 - 230	-	60 - 70
Rozbif, srednje pečen, 1,5 kg	Otvorena posuda	1		240 - 260	180	30 - 40
Hamburger, 3-4 cm visine	Rešetka	2		3	-	20 - 30 ²
Jagnjeći but bez kostiju, srednje pečen, 1,5 kg	Otvorena posuda	1		170 - 190	-	50 - 70
Jagnjeći but bez kostiju, srednje pečen, 1,5 kg	Zatvorena posuda	1		240 - 260	1. 360 2. 180	1. 30 2. 35 - 40
Rolat od mlevenog mesa, 1 kg, + 50 ml vode	Otvorena posuda	1		170 - 190	360	30 - 40
Riba, grilovana, cela, 300 g, npr. pastrmka	Otvorena posuda	1		170 - 190	-	20 - 30
Riba, grilovana, cela, 300 g, npr. pastrmka	Rešetka	2		2	90	15 - 20
Povrće, sveže, 250 g	Zatvorena posuda	1		-	600	8 - 12 ³
Pečeni krompir, isečen na pola, 1 kg	Univerzalna tepsija	2		200 - 220	360	15 - 20
Oguljeni kuvani krompir, isečen na četvrtine, 500 g	Zatvorena posuda	1		-	600	12 - 15 ³
Pirinač dugog zrna, 250 g + 500 ml vode	Zatvorena posuda	1		-	1. 600 2. 180	1. 7 - 9 2. 13 - 16
Proso celo, 250 g + 600 ml vode	Zatvorena posuda	1		-	1. 600 2. 180	1. 8 - 10 2. 10 - 15
Palenta ili kukuruzni griz, 125 g + 500 ml vode	Zatvorena posuda	1		-	600	6 - 8 ³

¹ Prethodno zagrejte uređaj.² Okrenite jelo posle 2/3 ukupnog vremena.³ Povremeno pažljivo promešajte jelo 1–2 puta.

Desert

Priprema kokica pomoću mikrotalasne pećnice

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opeketin!

Kod hermetički zatvorenih namirnica, ambalaža može da pukne.

- Uvek vodite računa o podacima na ambalaži.
 - Uvek koristite kuhinjske krpe kada iz pećnice uzimate jela.
1. Koristite plitko staklene posuđe otporno na visoke temperature, npr. poklopac vatrostalne posude. Ne koristite porcelan ili veoma zakriviljeni tanjur.
 2. Kesicu sa kokicama stavite na posudu prema uputstvu na ambalažu.
 3. Uredaj podesite u skladu sa preporukom za podešavanje.

4. Vreme je neophodno prilagoditi u zavisnosti od proizvoda i količine.
5. Da kokice ne bi zagorele, izvadite kesicu posle 1½ minuta i protresite je.
6. Kesicu sa kokicama vratite u rernu tako da nastavi da pucketati.
7. Kada se zvuci pucketanje čuju još svake 2–3 sekunde, isključite uređaj i izvadite kesicu sa kokicama iz rerne.
8. Nakon pripreme obrišite pećnicu.

Pripremanje jogurta

1. Izvadite pribor i držače iz pećnice.
2. 1 litar mleka (3,5% masti) zagrejte na ploči za kuhanje na 90 °C i ohladite na 40 °C. Kod dugotrajnog mleka je dovoljno zagrevanje na 40 °C.
3. U mleko dodajte 150 g jogurta iz frižidera i mešajte.

4. Ovu smesu sipajte u male posude, npr. u šolje ili male čaše.
5. Posude prekrijte folijom, npr. plastičnom folijom.
6. Posude postavite na dno pećnice.

7. Uredaj podesite u skladu sa preporukom za podešavanje.
8. Nakon pripreme stavite jogurt u frižider da se ohladi najmanje 12 sekundi.

Preporuke za podešavanje za desert i kompot

hrana	pribor / posude	visina	vrsta grejanja → stranica 10	temperatura u °c	snaga mikrotalasne pećnice u vatima (w)	trajanje u minutima
Puding u prahu	Zatvorena posuda	1		-	600	5 - 8 ¹
Jogurt	Kalupi za porcije	Dno pećnice		40 - 45	-	8-9h
Sutlijаш, 125 g + 500 ml mleka	Zatvorena posuda	1		-	1. 600 2. 180	1. 10 2. 20 - 25 ₁
Voćni kompot, 500 g	Zatvorena posuda	1		-	600	9 - 12
Kokice za mikrotalasnu pećnicu, 1 kesa od 100 g ²	Otvorena posuda	1		-	600	4 - 6

¹ Povremeno pažljivo promešajte jelo 1–2 puta.
² Zatvorenu kesu stavite na posudu.

25.8 Posebne vrste pripreme i druge primene

Informacije i preporuke za podešavanje za posebne vrste pripreme i druge primene, npr. priprema na umerenoj temperaturi ili ukuvavanje.

Priprema na umerenoj temperaturi

Dragocene namirnice pripremajte polako na niskoj temperaturi, npr. delove govedine, teletine, svinjetine, jagnjetine ili živinskog mesa.

Priprema na umerenoj temperaturi živinskog mesa ili mesa

Napomena: Vremenski odgođen režim rada sa vremenom završetka nije moguć kod vrste grejanja za pripremu na umerenoj temperaturi.

Zahtev: Pećnica je hladna.

1. Upotrebljavajte sveže i higijenski besprekorno meso bez kostiju.
 2. Posudu stavite u pećnicu, na rešetku na nivo 1.
 3. Pećnicu i posudu prethodno zagrejte otprilike 15 minuta.
 4. Na ringli kratko ispecite meso sa svih strana na visokoj temperaturi.
 5. Meso odmah stavite u pećnicu u prethodno zagrejanoj posudi.
- Vrata pećnice tokom pripreme na umerenoj temperaturi ostavite zatvorena, da bi klima u pećnici ostala ravnomerna.
6. Nakon pripreme na umerenoj temperaturi izvadite meso iz pećnice.

Preporuke za podešavanje za pripremu na umerenoj temperaturi

hrana	pribor / posude	visina	trajanje odmrzavanja u minutima	vrsta grejanja → stranica 10	temperatura u °c	trajanje u minutima
Pačije grudi, roze u sredini, po 300 g	Otvorena posuda	1	6 - 8		95 ¹	45 - 60
Svinjski file, ceo	Otvorena posuda	1	4 - 6		85 ¹	45 - 70
Govedi file, 1 kg	Otvorena posuda	1	4 - 6		85 ¹	90 - 120
Teleći medaljoni, debljine 4 cm	Otvorena posuda	1	4		80 ¹	40 - 60
Jagnjeća plećka, bez kosti, po 200 g	Otvorena posuda	1	4		85 ¹	30 - 45

¹ Prethodno zagrejte uređaj.

Odmrzavanje

Pomoću uređaja odmrzavajte zamrznuta jela.

Napomene o pripremi za odmrzavanje

- Pomoću režima rada "Mikrotalasna pećnica" možete da odmrzavate zaledeno voće, povrće, živinsko meso, ribu ili pecivo.

- Za odmrzavanje, namirnice izvadite iz pakovanja.
- Koristite posuđe koje je otporno na visoke temperature.
- Preporuke za podešavanje važe za jela iz zamrzivača (-18 °C).
- Odmrzavanje ide bolje u više koraka. Pojedinačni koraci su navedeni u preporukama za podešavanje.

- Promesajte ili okrenite jela 1–2 puta. Velike komade okrenite više puta. Jelo postepeno razdvajajte. Izvadite već odmrznute komade iz pećnice.
- Ostavite otopljena jela još 10 do 30 minuta u isključenom uređaju, kako bi se temperatura izjednačila.

Preporuke za podešavanje za odmrzavanje

Hrana	Pribor / posude	Visina	Vrsta gredjanja → Stranica 10	Temperatura u °C	Snaga mikrotalasne pećnice u vatima (W)	Trajanje u minutima
Hleb, 500 g	Otvorena posuda	1	W	-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10 - 15
Hleb, 500 g	Otvorena posuda	1	W	-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10 - 15
Zemičke	Rešetka	1	W	140 - 160	90	2 - 4
Zemičke	Rešetka	1	W	140 - 160	90	2 - 4
Kolači, sočni, 500 g	Otvorena posuda	1	W	-	1. 180 2. 90	1. 2 2. 10 - 15
Kolači, suvi, 750 g	Otvorena posuda	1	W	-	90	10 - 15
Meso, u komadu, npr. pečenje, sirovo meso, 1 kg	Otvorena posuda	1	W	-	1. 180 2. 90	1. 15 2. 20 - 30
Mleveno meso, mešano, 500 g	Otvorena posuda	1	W	-	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 - 15
Pile, celo, 1,2 kg	Otvorena posuda	1	W	-	1. 180 2. 90	1. 10 2. 10 - 15
Riba, cela, 300 g	Otvorena posuda	1	W	-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10 - 15
Jagodičasto voće, 300 g	Otvorena posuda	1	W	-	180	5 - 10
Odmrzavanje putera, 125 g	Otvorena posuda	1	W	-	90	7 - 9

¹ Okrenite jelo posle 1/2 ukupnog vremena.

Podgrevanje jela pomoću mikrotalasne pećnice

Pomoću mikrotalasne pećnice možete da podgrevate jela ili da ih u jednom koraku odmrzavate i podgrevate.

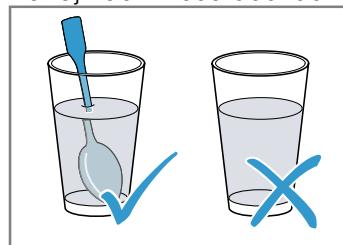
Napomena za pripremu za podgrevanje jela pomoću mikrotalasne pećnice

- Koristite zatvoreno posuđe predviđeno za mikrotalasnu pećnicu.
- Povremeno okrenite ili promesajte jelo 2–3 puta.
- Nakon podgrevanja ostavite jelo da odstoji 1–2 minute.
- Jela prenose toplotu na posuđe. Posuđe može da postane veoma vruće.
- Kada podgrevate hranu za bebe, obratite pažnju na sledeće:
 - Flašicu stavite na rešetku bez cucle ili poklopca.
 - Nakon podgrevanja, dobro promućkajte ili promesajte hranu za bebe.
 - Obavezno proverite temperaturu hrane za bebe.
- Nakon podgrevanja prebrišite pećnicu.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekovina!

Prilikom zagrevanja tečnosti može doći do tranzicionog ključanja. To znači da se temperatura ključanja dostiže, a da se mehurići gasa ne dižu kao što je to uobičajeno. Čak i kod malih trzaja posude, vrela tečnost može najednom da se prekuva i pokipi.

- Prilikom zagrevanja, u posudu uvek stavite kašiku. Na taj način neće doći do tranzicionog ključanja.



PAŽNJA!

Ukoliko metal dodiruje zid pećnice, nastaju varnice koje mogu oštetiti uređaj ili uništiti unutrašnje staklo na vratima.

- Metal, npr. kašika u čaši, mora da bude udaljen najmanje 2 cm od zidova pećnice i unutrašnje strane vrata.

Preporuke za podešavanje za zagrevanje pomoću mikrotalasne pećnice

Hrana	Pribor / posude	Visina	Vrsta grejanja → Stranic a 10	Temperatura u °C	Snaga mikrotalasne pećnice u vatima (W)	Trajanje u minutima
Podgrevanje napitaka, 200 ml	Otvorena posuda	1		-	1000	1 - 3 ¹
Podgrevanje hrane za bebe, npr. flašice sa mlekom, 150 ml	Otvorena posuda	1		-	360	1 - 3 ¹
Povrće, iz frižidera, 250 g	Zatvorena posuda	1		-	600	3 - 8
Prilozi, npr. testenina, knedle, krompir, pirinač iz frižidera	Zatvorena posuda	1		-	600	5 - 10
Čorba, varivo, 400 ml Iz frižidera	Zatvorena posuda	1		-	600	5 - 7
Jelo na tanjiru, 1 porcija Iz frižidera	Zatvorena posuda	1		-	600	4 - 8
Nabujci, 400 g npr. lazanje, gratinirani krompir	Otvorena posuda	1		180 - 200	180	20 - 25
Prilozi, 500 g npr. testenina, knedle, krompir, pirinač Zamrznuto	Zatvorena posuda	1		-	600	7 - 10
Čorba, varivo, 200 ml Zamrznuto	Zatvorena posuda	1		-	600	4 - 6 ¹
Jelo na tanjiru, 1 porcija Zamrznuto	Zatvorena posuda	1		-	600	11 - 15

¹ Jelo dobro promešajte.

Zadržavanje toplice**Napomene o pripremi za zadržavanje toplice**

- Kada koristite vrstu grejanja "Zadržavanje toplice" izbegavate formiranje kondenzata. Pećnicu ne morate da prebrišete.

- Da se jela ne bi isušila, možete da ih prekrijete.
- Ne zadržavajte toplotu jela duže od 2 sata.
- Imajte na umu da se prilikom zadržavanja toplice za pojedina jela nastavlja priprema.

25.9 Proverena jela

Informacije u ovom odeljku su namenjene za institute za ispitivanja, kako bi bila olakšana provera uređaja prema standardu EN 60350-1:2013 ili IEC 60350-1:2011 i prema standardu EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

Pečenje

- Vrednosti za podešavanje važe za stavljanje u hladnu pećnicu.
- Vodite računa o napomenama za prethodno zagrevanje iz preporuka za podešavanje. Vrednosti za podešavanje važe bez brzog zagrevanja.
- Za pečenje upotrebite najpre niže navedene temperature.

- Peciva koja su istovremeno postavljena na plehove ili u kalupe ne moraju da budu gotova u isto vreme.
- Visine ubacivanja prilikom pečenja na 2 nivoa:
 - Univerzalna tepsija: visina 3
Pleh: visina 1

- Vodeni biskvit
- Kada pečete na 2 nivoa, kalupe na otvaranje postavite na rešetke tako da ne budu direktno u istoj ravni.

Preporuke za podešavanje za pečenje

Hrana	Pribor / posuđe	Visina	Vrsta grejanja → Stranica 10	Temperatura u °C	Trajanje u minutima
Pecivo iz šprica	Pleh	1		150 - 160 ¹	20 - 30
Pecivo iz šprica	Pleh	1		140 - 150 ¹	25 - 35
Sitni kolači	Pleh	1		160 ¹	25 - 35
Sitni kolači	Pleh	1		150 ¹	20 - 30
Sitni kolači	Pleh	1		150 ¹	20 - 30
Sitni kolači, 2 nivoa	Univerzalna tepsija + Pleh	3+1		140 ¹	30 - 40
Vodeni biskvit	Kalup na otvaranje Ø 26 cm	1		160 - 170 ²	25 - 35
Vodeni biskvit	Kalup na otvaranje Ø 26 cm	1		160 - 170 ²	30 - 45

¹ Prethodno zagrejte uređaj 5 minuta. Nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja.

² Prethodno zagrejte uređaj. Nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja.

Preporuke za podešavanje za roštilj

Hrana	Pribor / posuđe	Visina	Vrsta grejanja → Stranica 10	Temperatura u °C / stepen za roštilj	Trajanje u minutima
Prepek tosta	Rešetka	3		3	3 - 6

Pripremanje pomoću mikrotalasne pećnice

- Ukoliko koristite rešetku, ugurajte rešetku u pećnicu sa utisnutim natpisom **Microwave** prema vratima uređaja i krivinom nadole.
- Za proveru u isključivom režimu mikrotalasne pećnice, isključite funkciju sušenja u osnovnim podešavajnjima. → Stranica 20

Preporuke za podešavanje za odmrzavanje pomoću mikrotalasne pećnice

Jelo	Pribor / posuđe	Visina	Vrsta grejanja → Stranica 10na (W)	Snaga mikrotalasne pećnice u vati-	Trajanje u minutima.
Meso	Otvorena posuda	1		1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 - 15

Preporuke za podešavanje za pripremu hrane pomoću mikrotalasne pećnice

Jelo	Pribor / posuđe	Visina	Vrsta grejanja → Stranica 10na (W)	Snaga mikrotalasne pećnice u vati-	Trajanje u minutima.
Preliv od jaja	Otvorena posuda	1		1. 360 2. 180	1. 20 2. 20 - 25
Biskvit	Otvorena posuda	1		600	7 - 9
Rolovano mleveno meso	Otvorena posuda	1		600	22 - 27

Preporuke za podešavanje za pripremu hrane u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom

hrana	pribor / posude	visina	vrsta grijanja → stranic a 10	temperatura u °c	snaga mikrotalasne pećnice u vatima (w)	trajanje u minutama
Gratinirani krompir	Otvorena posuda	1	☒	150 - 170	360	25 - 30
Kolači	Otvorena posuda	1	☒	190 - 210	180	12 - 18
Pile	Otvorena posuda	1	☒	180 - 200	360	25 - 35 ¹

¹ Okrenite jelo posle 2/3 ukupnog vremena.

26 Uputstvo za montažu

Prilikom montiranja uređaja obratite pažnju na ove informacije.

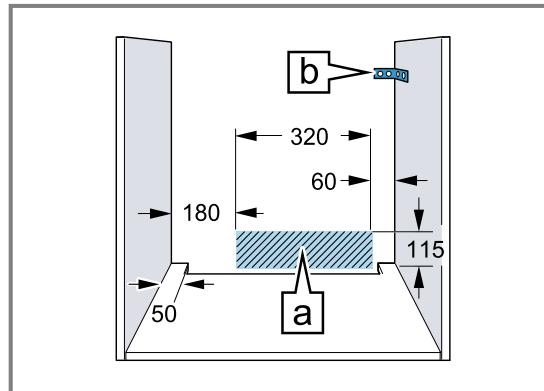


⚠ 26.1 Opšte napomene za montažu

Pre nego što počnete sa ugradnjom uređaja, pogledajte ove napomene.

- Ugradni orman iza uređaja ne sme da poseduje zadnji zid. Između zida i dna ormana odnosno zadnjeg zida ormana koji se nalazi iznad morate da održite rastojanje od najmanje 35 mm.
- Proreze za ventilaciju i otvore za usisavanje ne smete da prekrivate.
- Samo stručna ugradnja prema ovom uputstvu za montažu garantuje sigurnu upotrebu. U slučaju oštećenja zbog pogrešne ugradnje, odgovornost preuzima montažer.
- Posle raspakivanja proverite uređaj. U slučaju da postoji oštećenje nastalo tokom transporta, nemojte da ga priključujete.
- Pre puštanja u rad, iz pećnice i sa vrata izvadite lepljive folije i ambalažu.
- Uvažite uputstva za montažu i ugradnju do datnog pribora.
- Ugradni nameštaj mora biti otporan na temperature do 95 °C, a susedne prednje strane nameštaja do 70 °C.
- Nemojte ugrađivati uređaj iza ukrasnih vrata ili vrata na nameštaju. Postoji opasnost usled pregrevanja.
- Radove na isecanju nameštaja izvedite pre umetanja uređaja. Uklonite piljevinu. Može da utiče na funkciju električnih komponenti.

- Priključna utičnica uređaja mora da se nalazi u zoni osenčene površine ☒ ili izvan prostora za ugradnju. Nepričvršćeni nameštaj morate pričvrstiti na zid uobičajenim uglom ☐.



- Da biste izbegli posekotine, nosite zaštitne rukavice. Delovi, koji su tokom montaže pristupačni, mogu da imaju oštре ivice.
- Podaci za dimenzije na slici u mm.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost: magnetizam!

U komandnom polju ili komandnim elementima su postavljeni permanentni magneti. Oni mogu da utiču na elektronske implantante, npr. pejsmejkere ili insulinske pumpe.

- ▶ Osoba koja nosi elektronske implantate prilikom montaže mora da bude na odstojanju od najmanje 10 cm od komandnog polja ili komandnih elemenata.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Upotreba produženog kabla za napajanje i nedozvoljenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte da upotrebljavate letve sa višestrukim utičnicama.
- ▶ Koristite isključivo produžne kablove koji su sertifikovani, koji imaju poprečni presek od najmanje 1,5 mm² i koji ispunjavaju odgovarajuće nacionalne bezbednosne zahteve.

- Ako vam je kabl za napajanje suviše kratak, обратите se korisničkom servisu.
- Upotrebljavajte samo adaptere koje je odobrio proizvođač.

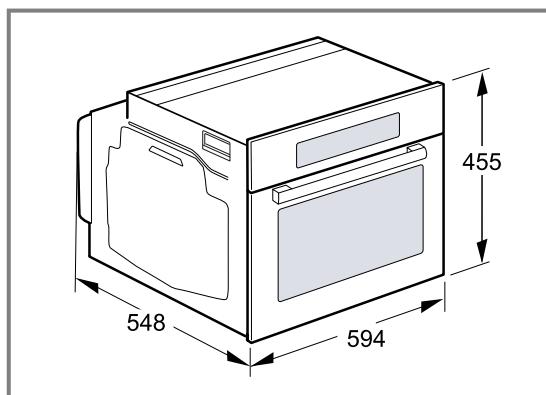
PAŽNJA!

Ako se uređaj nosi držeći se za dršku od vrata, ona se može odlomiti. Drška od vrata ne može da izdrži težinu uređaja.

- Uređaj nemojte da nosite ili držite za dršku na vratima.

26.2 Dimenzije uređaja

Ovde ćete naći dimenzije uređaja

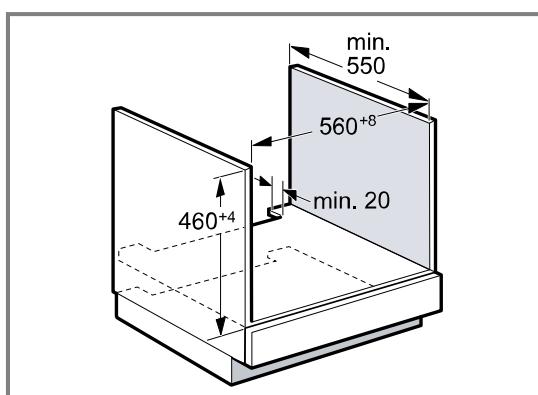


26.3 Ugradnja ispod radne ploče

Ako je uređaj ugrađen ispod ploče za kuvanje, morate da se pridržavate minimalnih dimenzija, po potrebi uključujući potkonstrukciju.

26.3 Ugradnja ispod radne ploče

Za ugradnju ispod radne ploče, obratite pažnju na dimenzije i napomene za ugradnju.

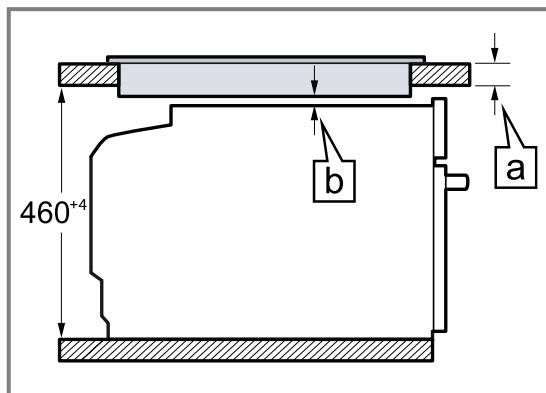


- Za ventilaciju uređaja, međutim mora da poseduje prorez za ventilaciju.
- Radna ploča mora da se pričvrsti na ugradni nameštaj.
- Obratite pažnju na uputstvo za montažu ploče za kuvanje, ukoliko postoji.
- Vodite računa o različitim nacionalnim napomenama za ugradnju.

26.4 Ugradnja ispod ploče za kuvanje

Ako je uređaj ugrađen ispod ploče za kuvanje, morate da se pridržavate minimalnih dimenzija, po potrebi uključujući potkonstrukciju.

Zbog neophodnog minimalnog odstojanja **b**, minimalna debljina radne ploče mora biti **a**.

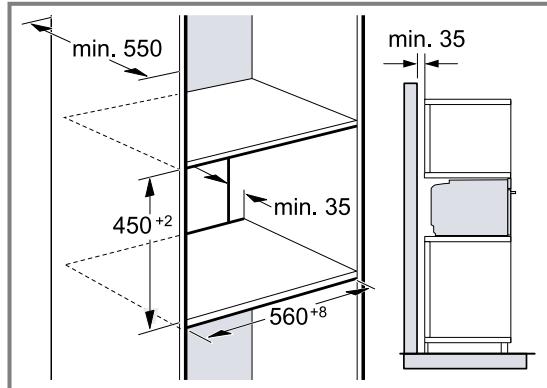


Vrsta ploče za kuvanje	a postavljena u mm	a u ravni sa površinom u mm	b u mm
Indukciona ploča za kuvanje	42	43	5
Indukciona ploča za kuvanje sa punim površinama	52	53	5
Plinska ploča za kuvanje	32	43	5 ¹
Električna ploča za kuvanje	32	35	2

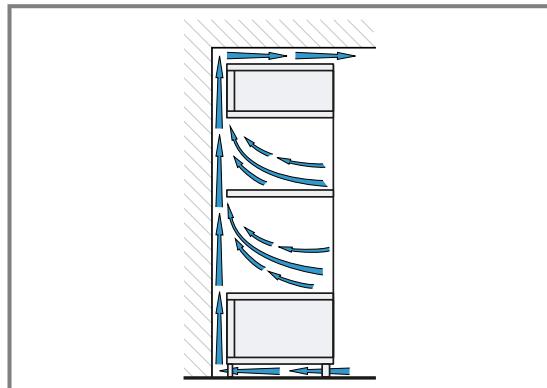
¹ Vodite računa o različitim nacionalnim napomenama za ugradnju.

26.5 Ugradnja u visokom kuhinjskom elementu

Za ugradnju u visokom kuhinjskom elementu, obratite pažnju na dimenzije i napomene za ugradnju.



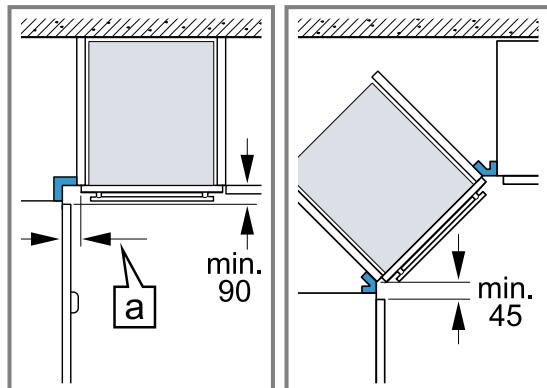
- Za ventilaciju uređaja, međudna moraju da poseduju isečak za provetranje.
- Da bi bila osigurana adekvatna ventilacija uređaja, potreban je otvor za ventilaciju od najmanje 200 cm^2 u predelu postolja. Masku postolja isecite ili postavite ventilacionu rešetku. Vodite računa da bude ostvarena razmena vazduha u skladu sa skicom.



- Ako visoki kuhinjski element pored zadnjih zidova elementa ima još jedan zadnji zid, morate da ga uklonite.
- Uređaj ugradite na visinu tako da bez problema možete da uzimate pribor.

26.6 Ugradnja u ugao

Za ugradnju u ugлу, obratite pažnju na dimenzije i napomene za ugradnju.



- Da biste mogli da otvorite vrata uređaja, prilikom ugradnje u ugao uzmite u obzir minimalne dimenzije. Dimenzija **a** zavisi od debeline prednjeg dela nameštaja i ručke.

26.7 Električni priključak

Radi bezbednog električnog priključivanja uređaja, pridržavajte se ovih napomena.

- Uređaj odgovara klasi zaštite I i sme da se koristi samo uz zaštitni priključak za uzemljenje.
- Zaštita mora da bude u skladu sa vrednostima snaže na pločici sa oznakom tipa i važećim lokalnim propisima.
- Uređaj mora kod svih radova na montaži da bude bez napona.
- Uređaj smete da priključite samo pomoću priključnog kabla koji se isporučen.
- Priključni kabl morate da utaknete na zadnjoj strani uređaja tako da se čuje zvuk kliktanja. Priključni kabl od 3 m možete da dobijete u korisničkom servisu.
- Priključni kabl sme da se zameni samo originalnim kablom. Ovaj kabl možete dobiti u korisničkom servisu.
- Ugradnjom mora da bude zagarantovana zaštita od dodirivanja.

Električno priključivanje uređaja sa utikačem sa zaštitnim kontaktom

Napomena: Dozvoljeno je priključivanje uređaja samo na propisno instaliranu utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

- ▶ Utikač utaknite u utičnicu sa zaštitnim kontaktom. Kada je uređaj ugrađen, mrežni prekidač mrežnog priključnog voda mora da bude dostupan ili, ukoliko sloboden pristup nije moguć, u fiksno sprovedenoj električnoj instalaciji se mora ugraditi mehanizam za razdvajanje, u skladu sa uslovima instalacije.

Električno priključivanje uređaja bez utikača sa zaštitnim kontaktom

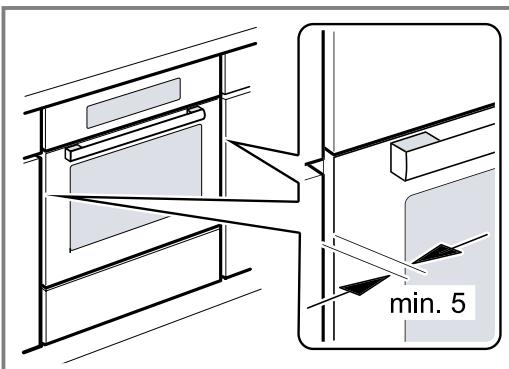
Napomena: Priključivanje uređaja sme da vrši samo ovlašćeno stručno osoblje. Ukoliko dođe do oštećenja usled pogrešnog priključivanja, gubite pravo na garanciju.

U fiksno sprovedenoj električnoj instalaciji se mora ugraditi mehanizam za razdvajanje, u skladu sa uslovima instalacije.

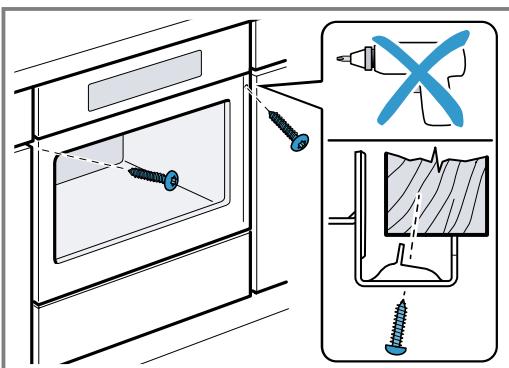
1. Identifikujte fazni i neutralni ("nula") provodnik u priključnoj utičnici.
U slučaju pogrešnog priključka uređaj može da bude oštećen.
2. Priključivanje vršite prema slici priključka.
Napon videti na pločici sa oznakom tipa.
3. Povežite žile mrežnog priključnog kabla u skladu sa kodiranjem boja:
 - zeleno-žuta = uzemljenje \oplus
 - plava = neutralni ("nulti") vod
 - smeđa = faza (spoljašnji vod)

26.8 Ugradnja uređaja

- Ugurajte ceo uređaj i poravnajte ga po sredini.

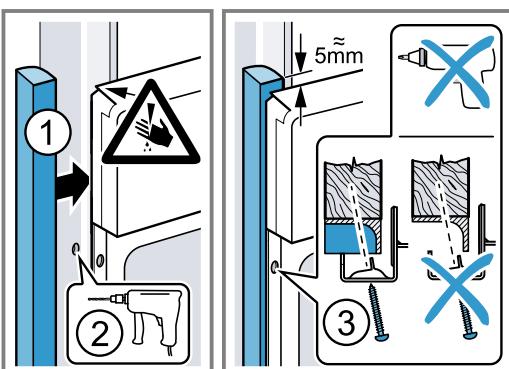


- Pričvrstite uređaj pomoću zavrtanja.



- Za kuhinje koje nemaju ručke već vertikalne rukohvate:

- Postavite odgovarajući komad za punjenje ① da biste prekrili moguće oštре ivice i osigurali sigurnu montažu.
- Izradite otvore na aluminijumskim profilima za vijčani spoj ②.
- Uređaj pričvrstite odgovarajućim zavrtnjem ③.



Napomena: Prorez između radne ploče i uređaja ne smete da zatvorite dodatnim letvama.

Na bočne zidove prerađenog ormana ne smete da postavljate letve za zaštitu od topote.

26.9 Demontaža uređaja

- Uređaj isključite sa napona.
- Otpustite pričvrsne zavrtne.
- Malo podignite uređaj i sasvim ga izvucite.









Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001672458 (021011)

sr